

# WYBORY '94

# WYBORY '94

# TYGODNIK SUWALSKI

Nr 24/190 Rok V

16 czerwca 1994

Cena 2500 zł

MIASTO DLA MIESZKAŃCÓW

## KOMITET OBYWATELSKI MIESZKAŃCÓW SUWAŁK "MOJE MIASTO"

jest obywatelską grupą wyborczą. Stwarza ona szansę bezpartyjnym, którzy stanowią ponad 90 % mieszkańców miasta. Kandydaci na radnych z listy tego

komitetu są otwarci na współpracę ze wszystkimi, których nadrzędnym celem działania jest dobro mieszkańców miasta.

dokończenie na str. 2

JESTEŚMY REALISTAMI

## KOMITET WYBORCZY PRACOWNIKÓW "FORTE"

Jest to jeden z dwu komitetów, które zarejestrowały listę swoich kandydatów tylko w jednym okręgu (okręg nr 4, lista nr 9). Składa się z mieszkańców osiedli

Północ i Kamena, którzy są pracownikami Fabryki Mebli "Forté". W swoim programie sformułowali dziewięć haseł (zgodnie z

dokończenie na str. 4

NIE SKRĘPOWANI UKŁADAMI

## KOMITET WYBORCZY KLUBU SUWALSZCZYŻNA

"Klub Suwalszczyzna" składa się z młodych ludzi nie skrępowani żadnymi układami politycznymi. Ich celem jest stworzenie warunków do rozwoju gospodar-

czego Suwałk i poprawy poziomu życia suwalczyków. W tym celu mają zamiar wykorzystać istniejące warunki – turystyczny charakter

dokończenie na str. 6

POTRZEBNY DOBRY GOSPODARZ

## POLSKIE STRONNICTWO LUDOWE

Do wyborów samorządowych PSL przystępuje samodzielnie w przekonaniu, że społeczeństwo poprze jego program. Główną tezą PSL jest nienaruszalność prawa

jednostki i konstytucyjna wolność obywatelska. Opowiada się za równym dostępem wszystkich do korzystania z dorobku ogólnego

dokończenie na str. 2

BEZ FRAZEOLOGII

## SUWAŁSKA INICJATYWA GOSPODARCZA

Suwałska Inicjatywa Gospodarcza obsadza w wyborach 32 miejsca. Jej kandydaci uważają, że minęły czasy "oszołomstwa" i frazeologii. Teraz powinna przysiąc ko-

lej na fachowość, gospodarkę, pozytywizm. Na popieranie inicjatyw, dzięki którym powstają nowe miejsca pracy.

dokończenie na str. 7

NIE BUJAĆ W OBŁOKACH

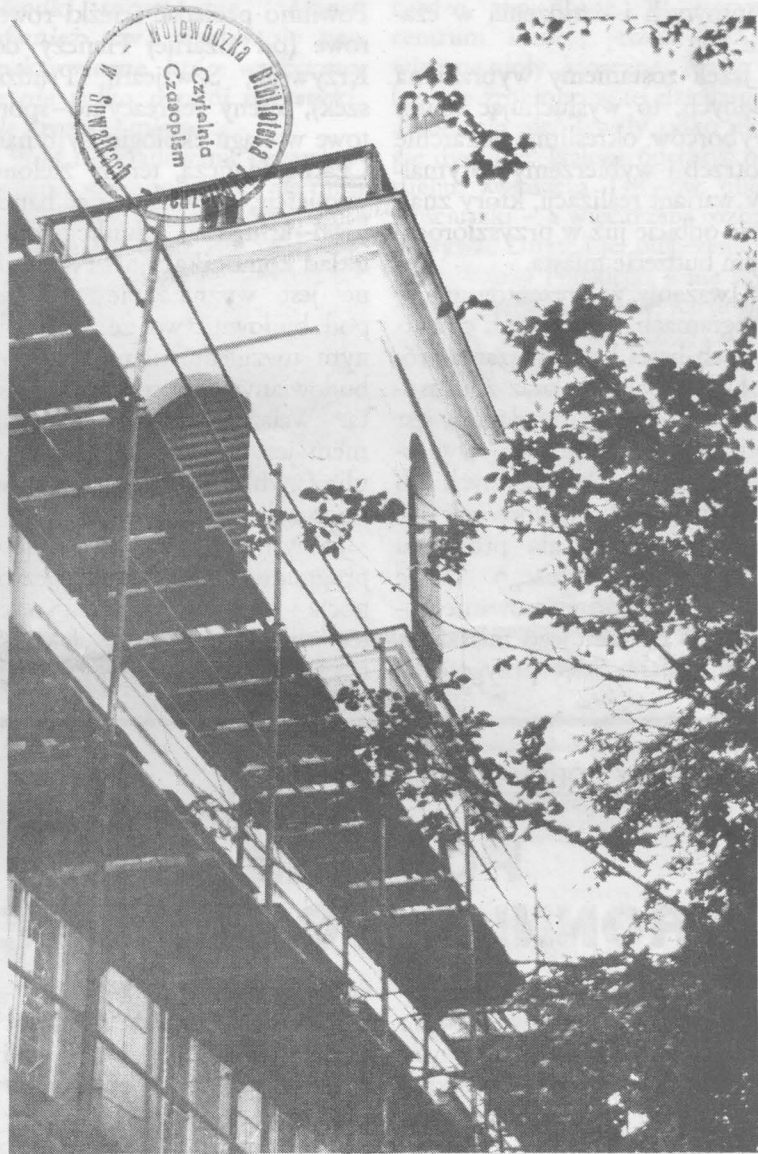
## SUWAŁSKIE FORUM WYBORCZE

Powstało wskutek krytycznej oceny tego, co się dzieje w Suwałkach. Jego założyciele chcą wspólnie pracować na rzecz miasta. Nie interesują ich podziały politycz-

ne. (fragment deklaracji)

O programie wyborczym Forum mówią: Mieczysław Jerzy Grnyo, wicedyrektor Przedsię-

dokończenie na str. 3



CUDU NIE OBIECUJĄ

## SUWAŁSKIE POROZUMIENIE LEWICY DEMOKRATYCZNEJ

Pierwsze zdanie zanotowane w siedzibie SLD brzmiało następująco: "Są takie gadki: ty byłeś w partii, a ty baldachim nosisz, ale tak ustawiony problem nie rozwiąże

problemów miasta".

Nie mogło pewnie na wstępie obyć się bez takiego zdania, gdyż podział na lewicę i prawicę wciąż

dokończenie na str. 3

LUDZIE SUKCESU

## WYBORCZY KOMITET "SUWAŁKI"

Założyciele WK "Suwałki" to ludzie sukcesu. Zarówno finansowego, jak i zawodowego. To ludzie, którzy wierzą, że Suwałkami można zarządzać lepiej i któ-

rzy potrafią to robić. (fragment deklaracji)

Program wyborczy prezentują: Marek Jankowski, współwłaściciel

dokończenie na str. 5

## KOMITET OBYWATELSKI MIESZKAŃCÓW SUWAŁK "MOJE MIASTO"

dokończenie ze str. 1

"Podobnie jak inni mieszkańcy Suwałk – czytamy w ulotce wyborczej – chcemy żyć w mieście dobrze rządzonym, bezpiecznym, zadbanym, z małą liczbą bezrobotnych, czystym ekologicznie, posiadającym obwodnicę, porządne ulice i chodniki, dobre szkoły itp. Jednak realizacja większości tych zadań wymaga sporych nakładów finansowych i rozłożenia w czasie.

Jeżeli zostaniemy wybrani na radnych, to wysłuchując opinii wyborców określimy hierarchię potrzeb i wybierzemy optymalny wariant realizacji, który znajdzie odbicie już w przyszłorocznym budżecie miasta.

Uważamy, że prezentowanie w programach wyborczych chwytliwych haseł bez wskazania źródeł sfinansowania oraz zbilansowania wpływów i wydatków jest jedynie tzw. "kielbasą wyborczą" obliczoną na naiwnych lub nieświadomych wyborców".

Myślą przewodnią programu Komitetu Wyborczego "Moje Miasto" jest przystosowanie Suwałk do potrzeb jego mieszkańców. Zostaną więc przygotowa-

ne krótko i długofalowe programy rozwoju miasta. Szczególną uwagę zwróci się na rozwój budownictwa komunalnego, adaptację jednego z budynków pokoszarowych na noclegownię dla ludzi bezdomnych i dotkniętych wypadkami losowymi, zmiany w planach zagospodarowania przestrzennego. Miasto musi być dostosowane do potrzeb ludzi w różnym wieku. Powinno posiadać ścieżki rowerowe (od Czarnej Hańczy do Krzywego, Szwajcarii, Prudzišek), tereny rekreacyjno-sportowe w ciągu ekologicznym nad Czarną Hańczą, tereny zielone w mieście, optymalną sieć handlowo-usługową, funkcjonalny układ komunikacyjny. Niezbędne jest wyznaczenie terenów pod budownictwo ze szczególnym uwzględnieniem "plomb" budowlanych w centrum miasta. Wciąż aktualnym problemem jest właściwe utrzymanie ulic (szybka likwidacja dziur w jezdniach i chodnikach).

Jednym z głównych działów programu jest łagodzenie bezrobocia i pomoc społeczna. Komitet widzi konieczność efektywnego wykorzystania wszystkich

dostępnych środków inwestycyjnych na zadania pozwalające na powstanie nowych miejsc pracy. Należy stwarzać dogodne warunki finansowe, np. ulgi podatkowe dla inwestorów łagodzących bezrobocie, wspierać i inspirować przekwalifikowanie zawodowe bezrobotnych i absolwentów szkół. Organizacje zajmujące się pomocą społeczną i charytatywną powinny być zintegrowane, aby ich działanie przynosiło najefektywniejszy skutek. Budżet miejski winien dofinansowywać Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, aby osoby potrzebujące wsparcia otrzymywały realną i skuteczną pomoc.

Miasto czeka przejęcie szkół podstawowych. Należy więc przygotować się do tego organizacyjnie, kadrowo i finansowo. Niezbędne jest też wspieranie działalności placówek kultury.

Przyszłość Suwałk musi opierać się na naturalnych walorach miasta i najbliższych okolic. Piękne tereny, zdrowa żywność i czyste powietrze powinny stać się magnesem ściągającym turystów z Polski i zagranicy. Samo miasto, jako centrum tych ziem,

musi podnosić stopień swojej atrakcyjności. Jest to możliwe poprzez poprawę stanu estetycznego, rozwinięcie usług turystycznych, rozbudowę sieci hoteli, stworzenie atrakcyjnych miejsc (lunapark, kręgielnie, sauny, koncerty letnie w parku miejskim), organizowanie wycieczek za miasto połączonych z imprezami rozrywkowymi.

Nie mniej uwagi należy poświęcić sprawom bezpieczeństwa i porządku publicznego. Trzeba utworzyć w centrum miasta posterunek policji i zwiększyć częstotliwość patrołowania miejsc szczególnie zagrożonych. Niezbędny jest też system telefonicznego wzywania policji oraz pełniejsze wykorzystanie straży miejskiej. Do bezpieczeństwa przyczyni się również lepsze oświetlenie ulic i poprawienie sygnalizacji.

Komitet Wyborczy "Moje Miasto" nie neguje totalnie pracy swoich poprzedników. Zapowiada wykorzystywanie ich pozytywnych doświadczeń. Natomiast poprawić skuteczność pracy rady zamierza poprzez wprowadzanie zmian ewolucyjnie. "Dość już mamy rewolucji" – mówi Andrzej Skalski – przestrzegając przed nie dającą nic dobrego partyjną frakcyjnością.

Zygmunt Gałaszewski

### POTRZEBNY DOBRY GOSPODARZ

## POLSKIE STRONNICTWO LUDOWE

dokończenie ze str. 1

miejskiego, za sprawiedliwym podziałem środków finansowych z kasy miejskiej i przeznaczeniem ich na cele służące ogólnemu mieszkańcom.

Oto najważniejsze tezy programu wyborczego PSL:

1) rozwój samorządności we wszystkich formach i płaszczyznach działania, opartej na działaniu rad osiedlowych,

2) przed uchwaleniem decyzje mające wpływ na warunki życia mieszkańców winny być konsultowane z wyborcami,

3) nie powinno się łączyć mandatu radnego z etatowym stanowiskiem pracownika samorządowego,

4) usprawnienie działalności straży miejskiej w miejscach publicznych, a zwłaszcza na targowiskach,

5) doprowadzenie, wspólnie z komendą policji, do zwiększenia ilości placówek i obsady funkcjonariuszy, uwzględniając centrum miasta,

6) tworzenie warunków sponsorom do powstawania nowych miejsc pracy,

7) wykorzystanie środków na roboty publiczne w mieście i przy projektowaniu obwodnicy drogowej,

8) odtworzenie wokół miasta plantacji truskawek na potrze-

by kraju i na eksport,

9) przy pomocy suwalskich parlamentarzystów pozyskanie środków finansowych z istniejących i projektowanych programów rządowych oraz fundacji międzynarodowych,

10) usprawnienie działalności gospodarczej przedsiębiorstw komunalnych pod kątem racjonalizacji kosztów świadczonych usług (opłaty za wodę, ogrzewanie budynków i wywóz nieczystości),

11) rozważenie celowości ograniczenia budownictwa blokowego na rzecz budownictwa jednorodzinnego,

12) zaopatrzenie placówek służby zdrowia w nowoczesny sprzęt i aparaturę potrzebną do prawidłowej diagnozy,

13) zapewnienie profilaktycznego, powszechnego, bezpłatnego lakowania zdrowych zębów dzieciom do 15 roku życia,

14) przy współpracy z PCK przywrócenie instytucji siostry PCK dla zapewnienia opieki nad ludźmi potrzebującymi,

15) oddłużenie szkół podstawowych, a następnie przejęcie ich przez samorząd,

16) stworzenie warunków dożywiania w szkołach dzieci z rodzin ubogich,

17) promowanie dobrych rolników, którzy prócz produkcji rolnej mogą rozwijać przetwórstwo rolno-spożywcze,

18) wspieranie gospodarstw rolnych tworzących zaplecze dla rozwoju turystyki,

19) wykorzystanie szansy związanej z budową rurociągu przesyłowego gazu ziemnego (Grodno – Kaliningrad) w celu zaopatrzenia miasta w gaz,

20) przyspieszenie modernizacji oczyszczalni ścieków w Suwałkach.

Opr. Zygmunt Gałaszewski

# SUWALSKIE FORUM WYBORCZE

dokończenie ze str. 1

biorstwa Energetyki Cieplnej, i Wojciech Malinowski – wicedyrektor Zarządu Budynków Mieszkalnych.

– **Wśród 36 osób, które znajdują się na Waszych listach wyborczych, widzę wielu urzędników samorządowych i państwowych. Czy to jest dobrze, gdy urzędnik miejski jest jednoczesnie wiasną władzą? Albo gdy urzędnik państwowy kumuluje w ręku znaczną ilość władzy?**

**M. Grzyb:** – Ale to my przede wszystkim znamy tematy związane z pełnioną funkcją, najlepiej społeczną, co gwarantowałyby efektywne ich wykorzystanie. W ostatnim budżecie miejskim na ten cel przeznaczono aż 3 mld zł, które miały być wykorzystane przede wszystkim na dopłaty do czynszów, a tymczasem wykorzystano je zupełnie inaczej, tak, że te pieniądze nie zostały w całości wydane.

**M. Grzyb:** – Ale to my przede wszystkim znamy tematy związane z pełnioną funkcją, najlepiej społeczną, co gwarantowałyby efektywne ich wykorzystanie. W ostatnim budżecie miejskim na ten cel przeznaczono aż 3 mld zł, które miały być wykorzystane przede wszystkim na dopłaty do czynszów, a tymczasem wykorzystano je zupełnie inaczej, tak, że te pieniądze nie zostały w całości wydane.

**M.G.:** – Programy wszystkich urzędów, startujących w wyborach, są do siebie bardzo podobne. Sznajder – współtwórca suwalskiej telewizji.

**M.G.:** – **Jaki jest Wasz program?**

nie. Słychać to w radio, gdzie kan- dydaci na radnych mówią w kotłowniach, a nie w siedzibach. Wtedy ko o tym samym. Dlatego postanowiłem zrealizować z występowania przed mikrofonem – zamiast tego mówimy wyborcom, że sprawdzę nas po czynach i puszczamy ładną piosenkę.

**W. Malinowski:** – Ale jednak warto coś powiedzieć o naszym programie. Na pierwszym miejscu wiasną władzą? Albo gdy urzędnik państwowy kumuluje w ręku znaczną ilość władzy?

**M. Grzyb:** – Ale to my przede wszystkim znamy tematy związane z pełnioną funkcją, najlepiej społeczną, co gwarantowałyby efektywne ich wykorzystanie. W ostatnim budżecie miejskim na ten cel przeznaczono aż 3 mld zł, które miały być wykorzystane przede wszystkim na dopłaty do czynszów, a tymczasem wykorzystano je zupełnie inaczej, tak, że te pieniądze nie zostały w całości wydane.

opiera się u nas na kryterium z okresu stanu wojennego: lewica to dzy dla samej władzy. Jest po prostu dużo do zrobienia i poprawienia. Tymczasem prawdziwe kryteria, jeśli oczywiście mamy do czynienia z systemem demokratycznym, dotyczy odmiennego stosunku do instytucji zwanej państwem i odmiennego sposobu organizowania życia w tym państwie. Być może w małej przynajmniej części ów stosunek widoczny jest w treściach programowych proponowanych z okazji wyborów przez obie opcje.

Mówi Tadeusz Klaczkowski – szef Wojewódzkiego Sztabu Wyborczego SLD i kandydat na rad-

dokończenie ze str. 1

nie. Słychać to w radio, gdzie kan- dydaci na radnych mówią w kotłowniach, a nie w siedzibach. Wtedy ko o tym samym. Dlatego postanowiłem zrealizować z występowania przed mikrofonem – zamiast tego mówimy wyborcom, że sprawdzę nas po czynach i puszczamy ładną piosenkę.

**W. Malinowski:** – Ale jednak warto coś powiedzieć o naszym programie. Na pierwszym miejscu wiasną władzą? Albo gdy urzędnik państwowy kumuluje w ręku znaczną ilość władzy?

**M. Grzyb:** – Ale to my przede wszystkim znamy tematy związane z pełnioną funkcją, najlepiej społeczną, co gwarantowałyby efektywne ich wykorzystanie. W ostatnim budżecie miejskim na ten cel przeznaczono aż 3 mld zł, które miały być wykorzystane przede wszystkim na dopłaty do czynszów, a tymczasem wykorzystano je zupełnie inaczej, tak, że te pieniądze nie zostały w całości wydane.

**M.G.:** – Programy wszystkich urzędów, startujących w wyborach, są do siebie bardzo podobne. Sznajder – współtwórca suwalskiej telewizji.

**M.G.:** – **Jaki jest Wasz program?**

nie. Słychać to w radio, gdzie kan- dydaci na radnych mówią w kotłowniach, a nie w siedzibach. Wtedy ko o tym samym. Dlatego postanowiłem zrealizować z występowania przed mikrofonem – zamiast tego mówimy wyborcom, że sprawdzę nas po czynach i puszczamy ładną piosenkę.

opiera się u nas na kryterium z okresu stanu wojennego: lewica to dzy dla samej władzy. Jest po prostu dużo do zrobienia i poprawienia. Tymczasem prawdziwe kryteria, jeśli oczywiście mamy do czynienia z systemem demokratycznym, dotyczy odmiennego stosunku do instytucji zwanej państwem i odmiennego sposobu organizowania życia w tym państwie. Być może w małej przynajmniej części ów stosunek widoczny jest w treściach programowych proponowanych z okazji wyborów przez obie opcje.

## SUWALSKIE POROZUMIENIE LEWICY DEMOKRATYCZNEJ

CUDU NIE OBIECUJA

dokończenie ze str. 1

nych sprawach. Chcemy to zmie-

nie. Nie dążymy do zdobycia wła-

godzenie różnych dolegliwości

W swoim programie zakładada-

we wszystkie dziedzin życia. Je-

zeli zwołni się z podatków np. in-

W.M.: – Planowanie perspekty-

– **To stwierdzali już radni mi-**

– **Jeżeli chodzi o turysty-**

– **Jeżeli chodzi o turysty-**

– **Jeżeli chodzi o turysty-**

– **Jeżeli chodzi o turysty-**

– **Jeżeli chodzi o turysty-**

– **Jeżeli chodzi o turysty-**

dokończenie ze str. 1 numerem swojej listy):

- ★ walka z bezrobociem;
- ★ rozsądna wysokość podatków ustalonych przez miasto i ich terminowe egzekwowanie;
- ★ poprawa bezpieczeństwa mieszkańców;
- ★ przeorientowanie szkolnictwa zawodowego tak, aby absolwenci mogli znaleźć pracę;
- ★ zadbanie o to, aby dworzec PKS stał się wizytówką miasta;
- ★ zabieganie o inwestorów zagranicznych w różnych dziedzinach gospodarki;
- ★ rozwój infrastruktury związanej z turystyką;
- ★ aktywne włączenie się do programu "Zielone Płuca Europy";
- ★ zaangażowanie mieszkańców do prac na rzecz rozwoju miasta poprzez propagowanie istniejących fundacji i tworzenie nowych, np. "Towarzystwo Ziemi Suwalskiej".

– Jesteśmy realistami – mówi Bogdan Mieczkowski, główny energetyk w Forte. – Wiemy, że nasz program przybierze realny kształt wtedy, gdy będzie znany skład Rady Miejskiej. Reprezentujemy interesy mieszkańców osiedla Kamena. Jednocześnie nasz zakład pracy jest jednym z większych podatników w Suwałkach, nic więc dziwnego, że chcielibyśmy wiedzieć, na co wydawane są nasze pieniądze i mieć na to wpływ.

Ulica Kolejowa – droga do naszego osiedla i miejsca pracy – jest praktycznie nieprzejezdna, zwłaszcza na rondzie przy dworcu PKP. Może to właśnie ta ogromna dziura w nawierzchni zadecydowała o związaniu się naszego komitetu (B. Mieczkowski uśmiecha się).

Wizytówką miasta powinny być dworce. Dworzec PKS jest pro-

wizoryczny. Już teraz widać, że zarówno jego projekt, jak i realizacja nie są najlepsze, a prowizorka – jak wiadomo – jest najtrwalsza. Dworzec PKP może być zabytkiem, ale niech będzie tylko zabytkiem, niech nie pełni roli dworca. Wydaje się nam celowe rozpatrzenie budowy nowego dworca PKP. Wstyd też, że nie możemy naszym gościom zaoferować porządnego hotelu, jeśli nie o standardzie europejskim, to chociaż na poziomie Polski centralnej. Z racji kontaktów naszego zakładu z partnerami krajowymi i zagranicznymi ciągle przyjmujemy jakichś gości, którym naprawdę nie możemy zaoferować w Su-

**JESTEŚMY REALISTAMI**

## KOMITET WYBORCZY PRACOWNIKÓW "FORTE"

walkach takich warunków, do jakich są przyzwyczajeni w innych miastach naszego kraju. Dlaczego mamy im oferować hotele w Mikołajkach czy Mragowie? Konieczna jest budowa porządnego hotelu, noclegowni dla młodzieży, zajazdów dla zmotoryzowanych, leśniczówek dewizowych, które przysporzą nam więcej kapitału. Turystyka to poważna gałąź gospodarki i trzeba prowadzić ją profesjonalnie. Jeśli nie wykorzystamy tej szansy, zrobią to nasi wschodni sąsiedzi. Oczywiście nie wszystko może wykonać suwalska Rada Miejska, ale może wiele inicjować. Dużo zależy także od jej delegatów w sejmiku samorządowym.

Z turystyką związana jest również infrastruktura. Trzeba przyznać, że za kadencji byłej rady powstało wiele parkingów, dobrze jednak byłoby zadbać o ich

estetyczny wygląd i przynajmniej na tych największych zbudować myjnie z podłączeniem do sieci miejskiej.

Jednym z kluczowych tematów jest obwodnica. Prawdziwa obwodnica, bo wszelkiego rodzaju prowizorki to rozwiązania złe, później będzie o wiele trudniej. Wszelkie obwodnice wewnętrzne (np. Utrata – Pułaskiego) to nawet nie półśrodków, ale ćwierćśrodków. Zdajemy sobie sprawę z trudności z tym związanych, ale jest to problem pierwszoplanowy.

Walka z bezrobociem to hasło wszystkich komitetów wyborczych, ale jest to hasło najtrudniej-

szcze do spełnienia. Jego realizację widzimy poprzez pobudzanie nowych inicjatyw w urzędzie pracy. Uważamy za celowe np. *dofinansowanie tworzenia stanowisk pracy bezpośrednio w zakładach*. Co z tego, że ktoś ukończy kurs komputerowy, jeśli nie znajdzie od razu pracy, a gdy po kilku miesiącach szczęśliwie się gdzieś zatrudni, okaże się, że jego wiedza na temat komputerów już dawno się ulotniła. Jedną z inicjatyw urzędu pracy mogłoby też być *prowadzenie banku danych o pracach zleconych przez firmy i osoby prywatne*, np. na kilka godzin dziennie lub 1 – 2 dni w tygodniu. Widzimy też konieczność przeorientowania szkolnictwa zawodowego, aby absolwenci mogli znaleźć pracę (przemysł drzewny, usługi, obsługa ruchu turystycznego, informatyka i języki obce).

Poprawę bezpieczeństwa miesz-

kańców widzimy w przeciwdziałaniu skutkom pauperyzacji społeczeństwa. Niech zajmą się tym wyselekcjonowane, cieszące się zaufaniem społecznym organizacje przy wydatnej pomocy miasta. Część wydatków z kasy miejskiej trzeba bezwzględnie przeznaczyć na organizację klubów zainteresowań i pracy twórczej dla dzieci i młodzieży (budowa przy jakiejś szkole kortu o sztucznej nawierzchni). Basen przy Szkole Podstawowej nr 10 sprawdza się wspaniale. Może ta placówka powinna być takim centrum sportu? OSiR takiej roli nie spełnia.

Aby mieszkańcy czuli się bezpiecznie, należy stworzyć w Suwałkach, podobnie jak w Białymstoku, *brygadę antyterrorystyczną*. Jej członkowie powinni być zatrudnieni na etatach, sprawni, mobilni, bardzo dobrze wynagradzani.

Nikt z nas nie neguje osiągnięć byłej rady (uważamy zresztą, że nie należy wymieniać jej całego składu, trzeba przecież zachować ciągłość prac), ale wszelkie przepychanki personalne czy też np. w sprawie kupna obrazu Dwurnika przyczyniły się do tego, że postrzegana była przez mieszkańców źle. Nieraz też odnosiliśmy wrażenie, że radni zapomnieli, kto ich wybrał. My będziemy bronili spraw mieszkańców. Nie mamy interesów partyjnych, nie reprezentujemy też prywatnego kapitału. Żaden dyrektor, prezes czy prywatny przedsiębiorca nie zadba o zwykłego obywatela. Gdyby udało się nam zrealizować połowę naszych zamierzeń, byłoby dobrze. Chcielibyśmy wprowadzić do rady 2 – 3 przedstawicieli. Nasze nazwiska nie są znane, ale to też jest jakiś atut.

Notowała: **Anatolia Gagacka**

**Komitet Wyborczy Suwalskie Porozumienie Prawicy informuje, że kandydaci na radnych z naszych list pełnić będą dyżury w siedzibie sztabu wyborczego przy ul. Kościuszki 79 w godz. 16.00 – 18.00 (tel. 66-48-05):**

**16 czerwca**

Jadwiga Szczecina (okręg nr 1), Eugeniusz Moczulski (okręg nr 2), Romuald Turczyński (3), Włodzimierz Jankowski (4);

**17 czerwca**

Stanisław Skindzier (2), Andrzej Ciszewski (1), Ryszard Łapiński (3), Ryszard Żukowski (4).

(Informacja płatna)

Kandydaci do Rady Miejskiej z Suwalskiego Porozumienia Prawicy spotkali się z dziennikarzami podczas konferencji prasowej w dn. 10 maja br.

Oto odpowiedzi na niektóre pytania:

– **Kto finansuje kampanię wyborczą Suwalskiego Porozumienia Prawicy?**

Janusz Maciejewski – pełnomocnik listy: – Nasze fundusze pochodzą wyłącznie ze składek kandydatów. Wydatki są niewielkie. Stać nas jedynie na wydanie plakatu i nagranie radiowe do Radia Białystok. Każdy z kandydatów płaci po 400 tys. zł.

Wojciech Tucholski: – Radio 5 zażyczyło np. 1,2 mln zł od osoby, proponując dyskusję na antenie kilku komitetów wyborczych jednocześnie. Może więc się tak zdarzyć, że osoba w

## KONFERENCJA

studio nawet nie zdąży zabrać głosu. Na taki luksus nas nie stać. Stać natomiast inne komitety, szczególnie te, w których kandydują dyrektorzy przedsiębiorstw komunalnych, przedsiębiorcy.

– **Czym różni się porozumienie prawicy od innych komitetów wyborczych?**

Grzegorz Kubaszewski: – Napisaliśmy w naszej ulotce, że jako ugrupowanie prawicowe opowiadamy się za jawnością we wszystkich dziedzinach życia. Wszelkie decyzje podejmowane przez Radę Miejską i Zarząd Miasta muszą być znane ogółowi mieszkańców. Opowiadamy się także za uczciwą prywatyzacją i poszanowaniem

własności prywatnej.

Ryszard Łapiński: – Różniemy się od innych ugrupowań uczestniczących w wyborach sposobem wydawania pieniędzy z kasy miejskiej. Jesteśmy przeciwni rozdawnictwu "za nic", szczególnie funduszy przeznaczonych dla osób bezrobotnych. Powinno to być połączone z pracami interwencyjnymi, publicznymi na rzecz miasta.

Piotr Szmulik: – Pomoc socjalną najuboższym należy przyznawać poprzez grupy charytatywne działające przy parafiach. Mają one dobre rozeznanie, kto jest rzeczywiście ubogi, komu należy się pomoc w pierwszej kolejności.

ciel Przedsiębiorstwa Budownictwa Miejskiego, i **Andrzej Kolenkiewicz** - dyrektor Banku Spółdzielczego w Suwałkach.

- Na listach WK "Suwałki" zdecydowaną większość stanowią właściciele prywatnych firm, znanych w mieście, takich jak PBM, "Promenada", "Ker", "Sajd", "Probest", szacowni dyrektorzy banków, dyrektorzy szkół, dyrektorzy przedszkoli...

**LUDZIE SUKCESU**

teżność, a na pierwszym miejscu wśród spraw do załatwienia ma funkcjonować przez 3 miesiące w roku - a tyle trwa u nas sezon. Jest to sprawa klimatu i temperatury, które wpłynęły na przyspieszenie budowy obwodnicy. I to nie za pieniądze nas dojeżdża? Jakże mamy podjąć, jakie autobusy, jaki jest stan drogi? Mówienie o turystyce jaż ko szansie rozwoju miasta lub regionu jest po prostu "mydlenie oczu" - typowym tematem zastępczym. Zajmijmy się lepiej tym, czym żyjemy na co dzień my - mieszkańcy tego miasta przez 12 miesięcy w roku. Możemy tworzyć mały przetrwał, przetworstwo spożywcze - rzeźnię, przetwórstwo warzyw, myśleć o tym, co będzie dziś, jutro i pojutrze. Planowanie na 15 lat świadczy po prostu o oszołomstwie. Mieszkańcy ulic Pułaskiego, Reja, Zeromskiego, którym od wielu lat nie pozwala się na rozporządzenie swoją własnością, tłumacząc to istniejącym "planem" - powinni skierować sprawy do sądu! Ile lat będziemy czekać na budowę drugiej jezdni ulicy Pułaskiego? Trzeba to w końcu zrobić, wykupić ziemię i dać ludziom spokoj!

**WYBORCZY KOMITET "SUWAŁKI"**

**Andrzej Kolenkiewicz** - Na walk - wielkich rzeczy się nie wymyśli. Trzeba z sensem zagospodarować te pieniądze, które na podarować z paru różnych źródeł: Funduszu Pracy, Funduszu Rehabilitacji, Strudera - przede wszystkim na opracowanie programu robót publicznych i dużych projektów dataż.

**A.K.:** - Na Zachodzie mawiają: "Jeżeli masz coś do zepsucia - należy to uprzątnąć". Trzeba więc skonać komunalny grunt, a następnie sprzedać wszystko to, co można. W wielu miastach ten proces już zaczął się, a u nas nie sprzedażno nawet 10% tego, co można było sprzedać. Wywindowano firmy spłać po roku i do firmy spłać. Właściciele, wiele ciej się to stanie, tym lepiej. Suwałskie szkoły nie są w najlepszej kondycji. Trzeba nimi dobrać zarządzać, żeby nie dopuścić do degradacji. Od tego nie uciekniemy!

**M.J.:** - Nie zajmujemy się sobą sprawowania władzy.

**A.K.:** - Nie zajmujemy się polityką - interesuje nas pragnąć i skuteczne działanie w interesie miasta. Czy wojewoda jest z tej, czy innej partii - jest nam obojętne. Nie do budujemy nam obojętne. Nie do budujemy nam obojętne.

**M.J.:** - Naszą dewizą jest skumulacja dla wielu suwałczan stanowiącym programie nie ma ani słowa na temat turystyki, wi szanse rozwoju miasta...

**PRAWICY**

**W. Tucholski:** - Chcę wyrazić nie wyartykułować, że jesteśmy ugrupowaniem politycznym. Większość komitetów wyborczych ma niejasne oblicze polityczne. Szczególnie komitety wyborcze, w których na listach znalazli się dyrektorzy przedsiębiorstw komunalnych, spółek, przedsiębiorstw wykonujących prace zlecone przez Urząd Miasta. Biorą oni udział w wyborach przede wszystkim po to, aby mieć możliwość "wyszarbowania" pieniędzy z kasy miejskiej dla swoich firm. Jeżeli zostaną wybrani, podziela całą budżet miasta między sobą, a jako radni pozostaną poza wszelką kontrolą.

- W przypadku wygrania czy

rozważalście, kto zostanie prezydentem miasta?

**Roman Turczyński:** - Takich przyzwoitych jeszcze nie robiliśmy. Poczekamy na wyniki wyborów.

- **Jaki wynik wyborów usatysfakcjonowałby Suwałskie Porozumienie Prawicy?**

**G. Kubaszewski:** - 19 mandatów.

**G. Kubaszewski:** - A jaki przewidujecie wynik wyborów?

**G. Kubaszewski:** - Więcej niż 19 mandatów.

**- Co macie do zaferowania?**

**Włodzimierz Jankowski:** - Chociaż poprzednia rada zrobiła w tym mieście wiele, to jednak zbyt mało w kwestii ochrony środowiska. Dziś najważniejszy problem jest budowa obwodnicy.

**R. Kapiński:** - W przedstawię

**M.J.:** - Zaden mądry człowiek nie zainwestuje w coś, co ma funkcjonować przez 3 miesiące w roku - a tyle trwa u nas sezon. Jest to sprawa klimatu i temperatury, które wpłynęły na przyspieszenie budowy obwodnicy. I to nie za pieniądze nas dojeżdża? Jakże mamy podjąć, jakie autobusy, jaki jest stan drogi? Mówienie o turystyce jaż ko szansie rozwoju miasta lub regionu jest po prostu "mydlenie oczu" - typowym tematem zastępczym. Zajmijmy się lepiej tym, czym żyjemy na co dzień my - mieszkańcy tego miasta przez 12 miesięcy w roku. Możemy tworzyć mały przetrwał, przetwórstwo spożywcze - rzeźnię, przetwórstwo warzyw, myśleć o tym, co będzie dziś, jutro i pojutrze. Planowanie na 15 lat świadczy po prostu o oszołomstwie. Mieszkańcy ulic Pułaskiego, Reja, Zeromskiego, którym od wielu lat nie pozwala się na rozporządzenie swoją własnością, tłumacząc to istniejącym "planem" - powinni skierować sprawy do sądu! Ile lat będziemy czekać na budowę drugiej jezdni ulicy Pułaskiego? Trzeba to w końcu zrobić, wykupić ziemię i dać ludziom spokoj!

**W dyskusjach radnych, które miały miejsce częściowo obserwowano - nie wygłądało to tak, jakby miały być wygłądać ciagle decydują jakies chęćstwa, pomnikowość, wielkie projekty władzy. Zapominamy, że to nie jest "władza miejska", tylko Zarząd Miasta, utrzymujący się z naszych podatków i istniejący dla naszej wygody. Musimy przelać ten schemat, że szary człowiek niczego nie może w Urzędzie Miasta załatwić, ponieważ urzędnik jest na "nie", urzędnik powinien być rozliczany z ilości praw załatwionych pozytywnie!**

**A.K.:** - Wśród urzędników obowiązuje nadal socjalistyczna zasada: "jeśli nic nie załatwisz - to nie podpadniesz"! Udzielając odpowiedzi odnownych, przedłużając tok sprawy - uzasadniając swoje istnienie!

**M.J.:** - Gdybym został radnym - jednym z pierwszych moich wniosków byłoby wprowadzenie do regulaminu rozliczenia zarządu z ilości załatwionych i nie załatwionych spraw, terminów i skarg obywateli. Uwagam, że ten aspekt sprawowania władzy można zmienić od razu i bez żadnych nakładów.

Rozmawiała: **Halina Wilk**

**M.J.:** - Zaden mądry człowiek nie zainwestuje w coś, co ma funkcjonować przez 3 miesiące w roku - a tyle trwa u nas sezon. Jest to sprawa klimatu i temperatury, które wpłynęły na przyspieszenie budowy obwodnicy. I to nie za pieniądze nas dojeżdża? Jakże mamy podjąć, jakie autobusy, jaki jest stan drogi? Mówienie o turystyce jaż ko szansie rozwoju miasta lub regionu jest po prostu "mydlenie oczu" - typowym tematem zastępczym. Zajmijmy się lepiej tym, czym żyjemy na co dzień my - mieszkańcy tego miasta przez 12 miesięcy w roku. Możemy tworzyć mały przetrwał, przetwórstwo spożywcze - rzeźnię, przetwórstwo warzyw, myśleć o tym, co będzie dziś, jutro i pojutrze. Planowanie na 15 lat świadczy po prostu o oszołomstwie. Mieszkańcy ulic Pułaskiego, Reja, Zeromskiego, którym od wielu lat nie pozwala się na rozporządzenie swoją własnością, tłumacząc to istniejącym "planem" - powinni skierować sprawy do sądu! Ile lat będziemy czekać na budowę drugiej jezdn

ter województwa leżącego na szlaku prowadzącym do przejść granicznych.

Program realizacji zamierzeń obejmuje sprawy związane z gospodarką, prawem i porządkiem publicznym oraz zagadnienia społeczne.

#### GOSPODARKA

1. Zwalczanie bezrobocia poprzez efektywne wykorzystanie przeznaczonych na ten cel funduszy, w tym tworzenie warunków do powstawania nowych miejsc pracy poprzez utworzenie strefy wolnościowej.

#### NIE SKRĘPOWANI UKŁADAMI

## KOMITET WYBORCZY KLUBU SUWALSCZYŻNA

2. Restrukturyzacja miejskich służb komunalnych w celu obniżenia kosztów ich działalności.

3. Ułatwianie prowadzenia działalności gospodarczej, np. promowanie działalności miejscowych firm, likwidacja barier koncesyjnych, niepodnoszenie podatków.

4. Opracowanie perspektywicznych założeń inwestycyjnych.

5. Proinwestycyjna polityka podatkowa.

6. Umożliwienie kupowania mieszkań komunalnych po minimalnych cenach.

7. Poprawa wyglądu miasta.

8. Współpraca z sąsiednimi gminami w zakresie wspólnych problemów.

#### PRAWO I PORZĄDEK PUBLICZNY

1. Przeciwdziałanie się projektowi wprowadzenia powiatów ograniczających rolę samorządów lokalnych.

2. Pełne wykorzystanie kompetencji samorządu do poprawy bezpieczeństwa mieszkańców miasta.

3. Usprawnienie funkcjonowania administracji samorządowej mającej na celu uproszczenie trybu załatwiania interesantów oraz wprowadzenie odpowiedzialności urzędników za podejmowane decyzje.

#### ZAGADNIENIA SPOŁECZNE

1. Szczegółowe przygotowanie procesu przejścia przez samorząd szkół podstawowych przy minimalnym obciążeniu budżetu miasta i jednoczesnym zapobieganiu dewastacji placówek oświatowych.

2. Stworzenie właściwych warunków pracy stowarzyszeniom charytatywnym i prywatnym organizacjom wspierającym najsłabszych.

3. Wyeliminowanie z centrum

miasta tranzytu ruchu kołowego.

4. W miejsce rozdawnictwa pieniędzy społecznych wspomaganie najbardziej potrzebujących funduszami na konkretne udokumentowane cele.

5. Wspomaganie działalności kulturalnej podnoszącej rangę miasta i regionu.

"Klub Suwalszczyzna" zmierza do usunięcia zbędnych wydatków budżetowych, pragnie oszczędnie i rozważnie przeprowadzić konieczne inwestycje oraz poprawić warunki rozwoju gospodarczego miasta.

O swoim klubie i zamierze-

niach mówi Tadeusz Szymańczyk: - Jesteśmy grupą ludzi, która odwołuje się do tradycji naszego miasta sprzed wielu lat. Klub "Suwalszczyzna" był wtedy ośrodkiem integrującym mieszkańców Suwałk, był również niezależnym czynnikiem opiniotwórczym.

Startując w wyborach samorządowych zamierzamy w profesjonalny sposób zająć się problemami, jakie przed radnymi stawia ustawa o samorządzie terytorialnym. Kierując się tą zasadą wystawiliśmy na naszych listach ludzi stosunkowo młodych i wykształconych, dysponujących doświadczeniem w swoich branżach.

Zamierzamy pracować w kierunku tworzenia warunków do inwestowania. Planujemy też usamodzielnienie tych zadań komunalnych, nad którymi nadzór władz miejskich jest zbędny. Natomiast perspektywiczne plany inwestycyjne powinny ustabilizować lokalną działalność gospodarczą.

Kierując jedną z suwalskich spółdzielni mieszkaniowych, co-

dziennie stykam się z problemami miasta. Dotyczy to zarówno problemów technicznych, jak i społecznych. Bezrobocie, a tym samym ubożenie naszych lokatorów, ma swoje odbicie w ciągle rosnących zaległościach czynszowych. Około 70% czynszu przekazujemy firmom dostarczającym wodę i ciepło oraz wywozującym śmieci. Firmy te podlegają zarządowi miasta, a ceny za ich usługi zatwierdza rada miejska. Dlatego też w interesie spółdzielni i jej mieszkańców, będąc radnym, zamierzam wpływać na kształtowanie cen za usługi komunalne.

- Urząd miejski nie może być konkurencyjny w stosunku do swoich mieszkańców - mówi Barbara Dąbrowska-Szmulik. Gmina powinna zaprzestać działalności gospodarczej (nawet jeśli przynosi ona zyski) i przekazać ją w drodze przetargów firmom prywatnym. Podatki winny być utrzymane na najniższym poziomie, aby nastąpił rozwój gospodarczy miasta. Majątek komunalny trzeba sprzedać po możliwie najniższej cenie. Nie można zapomnieć o najbiedniejszych, ale działanie na ich rzecz nie może być rozdawnictwem pieniędzy. Poprzez stymulację rozwoju gospodarczego sprawimy to, że ludzie sami zaczną zarabiać na własne utrzymanie.

Lewica chce dużego budżetu, czyli zabrania pieniędzy innym i dzielenie ich "co łaska" przez urzędników. My chcemy czegoś innego. Chcemy małego budżetu i pozostawienia pieniędzy mieszkańcom w kieszeni. Oni wydają je na ogół rozsądniej.

- Konieczne jest stworzenie dobrego klimatu dla inwestorów w okolicy przyszłej obwodnicy - postuluje Tadeusz Czerwiecki.

- Jest już taka gmina w Polsce, która w podobny sposób stała się bardzo zamożna. Suwałki mogą taką szansę też wykorzystać.

- Miasto winno widzieć interes w sponсорowaniu najzdolniejszej młodzieży - stwierdza Bernard Michniewicz. - Przykładem mogą być wyjeżdżający na festiwale uczniowie szkoły muzycznej, którzy z kolei promują miasto swoją obecnością nawet za granicą.

- Miasto, jak do tej pory, nie docenia roli straży miejskiej - mówi Grzegorz Mackiewicz. - Skoro policja twierdzi, że nie jest w stanie zapewnić bezpieczeństwa i porządku w mieście, to można jej przyjść z pomocą. Proponuję uruchomienie trzeciej zmiany i posterunku straży miejskiej. Wprawdzie straż ta ma zbyt małe kompetencje, ale nawet i one nie są wykorzystane.

Zygmunt Gałaszewski

## UWAGA!

Wojewódzka Kolumna Transportu Sanitarnego będzie bezpłatnie dowozić osoby niepełnosprawne w dniu wyborów (19 bm.) do lokali wyborczych.

Zgłoszenia przyjmowane są telefonicznie -

tel. 66-33-22.

## Z PIERWSZEJ RĘKI

13 bm. SLD zorganizował konferencję prasową. Na pytania odpowiadał poseł Jerzy Dziewulski. Oto skrót wybranych wypowiedzi (mających związek z Suwałkami):

- Rozmawiałem z komendantem wojewódzkim Policji. Poruszałem sprawę komisariatu w części śródmiejskiej. Policja dostanie nowe etaty. Załatwiliśmy ich 2,5 tys. na kraj, więc będą i dla Suwałk, dając gwarancję. Inna sprawa, że policjantów nie ma tam, gdzie niebezpiecznie i dlatego wydaje się, że jest ich tak mało. Pewien Francuz nie mógł się nadziwić, że policja w Polsce zajmuje

się tylko ruchem drogowym.

- Nie dlatego mówiliśmy o zmianie wojewody, że nie konsultuje on z nami swoich decyzji, bo nie jesteśmy egzekutywą w dawnym stylu, lecz dlatego, że poziom jego gabinetu jest taki, że jesteśmy bliscy postawienia wniosku o zmianę. Wyrzucenie kuratora nie było celem kampanii wyborczej. Chcemy tylko odejścia od politycznych kryteriów doboru kadr. Jeśli chodzi o mnie, mogę powiedzieć jedno: zebrałem argumenty, wystąpiłem, oczekuję.

- W 90 procentach jest pewność, że w 1995 r. ruszy budowa

głównej, zachodniej, obwodnicy w Suwałkach. Niezależnie od tego, którądy pójdzie "Via Baltica" - jedno z zasadniczych odgałęzień będzie związane z Suwalszczyzną. Nie może się stać inaczej, bo to byłby koniec z rozwojem regionu.

- Wystąpiłem z pismem do wojewody o wyjaśnienie przyczyn planowanego łączenia BWA i WDK. Jak poinformowano mnie w ministerstwie - nigdzie w kraju nie zdało to egzaminu. Mam nadzieję, że do 1 lipca wojewoda zdąży dać odpowiedź.

- Nie wisi nad nami obecnie groźba reformy administracji w Polsce i ewentualnej likwidacji województwa suwalskiego.

Zanotował: (jot)

# SIG - BEZ FRAZELOGII

dokończenie ze str. 1

W Suwałkach jest szczególnie dużo do zrobienia. Zdumiewająco, że mamy dogodnie połączone przy międzynarodowym trakcie, mamy przelotną granicę, a więc wszelkie dane na szybki rozwój, a jednocześnie istnieje olbrzymie bezrobocie. Niewykorzystywanie szans - jak mówią sprawozdawcy pikarscy - mści się. To, co może być nasze, wzięcie ktoś inny. Suwałki mogą stać się dużym, ładnie zabudowanym, turystycznym ośrodkiem handlowo-turystycznym. Tej szansie trzeba pomóc.

## ZAINICJOWAŁ INICJATYWĘ

ANDRZEJ SOROKA startuje w wyborach z listy Suwałskiej Inicjatywy Gospodarczej, którą zakładał z myślą powołania do życia klubu przedsiębiorców. Jeśli klub nie rozpuśnie się we mgłę po akcji wyborczej, będzie to dla Soroki oznaczało sukces niezależnie od wyników głosowania.

Jeszcze niedawno inicjator SIG spełniał rolę "niespokojnego ducha" Przerosli. Był pierwszym w Polsce szefem gminy z konkursu. Najpierw zajął się drogami, żeby nie było wioseł "gdzie diabeł mówi dobranoc", powstało tych dróg ponad 60 km. Potem doszło 7 km nawierzchni bitumicznej. Zdowodowano dwie obwodnice, oczyszczalnię ścieków, 6 km kolektora sanitarnego, wodociąg, uzbudowano kilkadziesiąt działek pod budownictwo jednorodzinne. W jego czasach powstawała w Przerosli spółdzielnia mieszkaniowa, organizowało się liceum ogólnokształcące "Gazeta Bankowa" zaliczyła tę gminę do najdynamичniejszej rozwijających się w kraju. Przeroski bruk deptający nogi ministrów, a może jeszcze większych dostojników.

- Czy Andrzej Soroka ma prawo powie dzieć: "Nie chwaliąc się, jam to wszystko sprawił"...?

- Byłem wojem, a ślaby to wójt, który działa sam - odpowiada Andrzej Soroka. - A i nie wszystkim wyszło. Przerosli nie odzyskała praw miejskich. Więc nie zostałem pierwszym po ponad 120-letniej przetrwanym burmistrzem. A pasowało jak diabli, bo ostatnim burmistrzem w XIX w. był pradedział mojej żony.

- 1 kwietnia br. Wojewoda Suwałski spośród 7 kandydatów zgłoszonych do konkursu na dyrektora Wojewódzkiej Dyrekcji Drogi Miejskich wybrał Andrzeja Sorokę. Nie był to bynajmniej prima aprilis...

- Bynajmniej. Jestem dyrektorem do dziś. Komisja rozstrzygnęła konkurs pod nicobecnosc wojewody, któremu przedstawia potem dwie kandydatury. Wybrał mnie i powiadział: współpracować z burmistrzami i obwodnicy w Suwałkach, trzymać dobry kontakt z Warszawą.



- Andrzej Soroka pewnie odpier: tak jest! - i odmeldował się. Ale teraz trzeba zawiązać rękawy...

- Tak jest. A zawiąłem już dawno. Odwiedziłem każde miasto, każdego prezydenta i burmistrza. Samorządy miejskie wiedzą, w jakim zakresie rzeczowo-finansowym będą realizowane zadania drogowe. Większość środków poszła na łatanie dziur w jezdniach, oznakowanie ulic i na tzw. nakładki.

- Nas interesuje, czy ewentualny radny Andrzej Soroka będzie po wyborach miał czas na suwałską obwodnicę.

- Jeśli nawet ubędzie czasu, to przybędzie odpowiedzi. Szybka realizacja obwodnicy zależy wyłącznie od pieniędzy, które w nadmiarze raczej nie przyjdą. W bieżącym roku chcemy udrożnić Utratę od ulicy Wigierskiej do Świerkowej. W ostatnich tygodniach wykonawcy pracowali po 14 - 17 godzin dziennie na oddaniu przy nowym dworcu PKS, żeby z dniem 6 czerwca pojawieniem się taboru autobusowego. Te-

nia będą w stanie uruchomić dobre funkcjonujące mechanizmy, które po raz trzeci. W XIX w. ów-gospodarce. Pod warunkiem, że nie będzie to rada polityczna - podzielona na skłócone kluby i partyjne.

SIG apeluje do wyborców: partycypować na gospodarce, rozwój, fartach. Nasi kandydaci nie są nowicjuszami w swoich dziedzinach. Mają doświadczenie i reputację. Właściwie, dzięki którym istnieje duża ilość miejsc pracy. Między innymi, Andrzejem Jurkiewiczem i Teresą Kolasa-Maluty.

raz czeka nas przebudowa skrzyżowania Utraty z Sejneńską. W tym miejscu powstała największe utrudnienie w ruchu pojazdów. Sądząc, że do końca czerwca i to skrzyżowanie będzie miało światła.

- Więc zagłada ulicy T. Kościuszki nie musi się dokonać - i Andrzej Soroka powi: "Nie chwaląc się, jam to sprawił"...?

- Wygląda na to, że tak będzie. Już widać pierwsze prace na skrzyżowaniu Kościuszki z Wigierską. Zjazd ten jest robiony pod przerwę TIR-ów. Za kilka miesięcy znacząco zmniejszy się obciążenie "pryncypalnej" ulicy Suwałk. Co więcej optymistycznie twierdzą, że z czasem będzie ona tylko deptakiem. I o to chodzi.

- Ale kto, u diaska, pomalował "Kościuszkę" dwiema ciętymi liniami? Czy Andrzej Soroka może powiedzieć z lekceciem i skruchą: jam to sprawił...?

- A sprawilem. Niektórzy kandydaci do Rady Miasta zrobili z tego problem na miarę kampanii wyborczej. I dobrze, jeżeli nie mają nic innego do powiedzenia. Nie jest to takie proste, jak by się wszystkim wydawało. Ulica Kościuszki jest ulicą o znaczeniu krajowym i obecnie ma niesamowicie obciążenie ruchem samochodów osobowych i TIR-ów. Kilka razy byłem świadkiem, że wystarczą, aby jeden z pojazdów, chcąc zjechać na lewą stronę i mając przed sobą przeciwny strumień jadących, zatrzymał się - a już cała kawalkada samochodów z tyłu musiała zatrzymać się także. Teraz szybką kość przejazdu jest znacznie większa. Więdząc jakie sprawy i gdzie ma się do załatwienia, można odpowiednio wjechać w tę ulicę. Jest to naprawdę kwestia przyswajająca. Kiedy rozwiążemy problem TIR-ów, nie będzie problemu linii.

- Brzmi to - tyle o ile - przekonująco, więc zostawmy osąd przysięłej racji... Kolejne pytanie jest takie: co z prac drogowych przewidziano na ten rok?

- Z już wykonanych: polatanie dziur, nakładki na ulicach 23 Paździerzniaka i Utrat. Przebudowano skrzyżowanie ul. Mo-drzewowej z ul. Świerkowej, wykonano cztery wjazdy na bazar i położono nakładkę. Zakonczono modernizację ul. Powstańców. Dokończenie na str. 8

# NA CZYMŚ SIĘ ZNAM

Nim powiemy parę słów o JANIE STANKIEWICZU "chirurgu" suwalskich dróg – musi paść pytanie podstawowe: czy biznesmeni, przedsiębiorcy, właściciele znacznych fortun stają do wyborów po to, by poprzez Radę Miasta mieć dostęp do środków publicznych, czy też mają już tyle, że nie interesuje ich prywatnie i odcinanie z "postawu miejskiego sukna" kawałka na płaszcz dla siebie.

Jan Stankiewicz – pogodny, lubiący żart i dowcip – odpowiada bez śmiertelnej powagi:

– Nie byłem radnym i dawałem radę, to i teraz – jeśli przegram – poradzę bez rady. Moja firma ma 20 lat, nie założyłem jej na okres kampanii wyborczej.

– Więc dlaczego?

– Na czymś się znam, a tak się składa, że jest to budownictwo drogowe, czyli dziedzina dla miasta wyjątkowo ważna. Chciałbym swoje możliwości spożytkować tak, by zyskały też Suwałki, w których żyję i żyć zamierzam. Cieszę się, że już teraz jakość dróg w naszym mieście jest bez porównania lepsza niż na przykład w Białymstoku. Myślę, że w radzie powinni być fachowcy z różnych dziedzin – chyba że ktoś udowodni, iż największy jest pożytek z gadania.

Przedsiębiorstwo Jana Stankiewicza powstało w epoce mocnego PRL-u. Mógł zatrudnić 2 uczniów, 2 pracowników i 2 rencistów. Bo obowiązywał wtedy "porządek". Teraz firma zapewnia pracę ok. 30 osobom, w tym 11 to zatrudnieni z tzw. robót publicznych, czyli refundowani przez Urząd Pracy, dzięki czemu obniżają się koszty budowy dróg. Przedsiębiorstwo Jana Stankiewicza – ogólnobudowlane – od 2 lat specjalizuje się w modernizacji suwalskich ulic.



– To stwierdzenie ogólne. Prosimy o parę konkretnych.

– W tej chwili pracujemy przy obwodnicy. Nim powstanie ta "prawdziwa", czyli zachodnia, przerzucająca cały ruch poza miasto i nim obecnie przygotowywana otrzyma odcinek za koszarami do Utraty – musimy wejść w ul. Wigierską. Robimy tam prawy zjazd. To była droga dla dorożek, nie dla TIR-ów.

– Czy warto w tej sytuacji oplakiwać drzewa, które przy okazji padły?

– Nie może drzewo stać na jezdni. Wiem, ile mówiło się o lipie przy Wigierskiej. Okazało się, iż w środku była całkowicie zmurzała i przy większej wichurze runęłaby na domy albo na ludzi. W ten sposób uratowało się komuś życie, czyli nie ma tego złego, co by na dobre nie wyszło.

– Najtrudniejszy jest odcinek Utraty od Wigierskiej do Waryńskiego. WDDM może wykupić teren, ale już nie ma pieniędzy na roboty drogowe. Czy byłby pan w stanie zaangażować własne środki i poczekać na ich odzyskanie?

– Tak. Wszystko trzeba zrobić, aby jak najprędzej odciążyć ulicę Kościuszki. Nie jestem architektem ani historykiem sztuki, ale przecież mówi się i pisze, że jest to jeden z kilku w Polsce, a nawet w Europie, najcenniejszych zespołów przestrzennych.

– Fama niesie, że buduje pan szybko...

– Skrzyżowanie Świerkowej z Modrzeviową zrobiliśmy w 3 dni – łącznie z przełożeniem instalacji. Szef Rejonu Energetycznego powiedział, że jeszcze nigdy w takim tempie nie pracował. Pewnie to powinno się nazywać "szybko".

– Jako radny chciałby pan zajmować się swoją tematyką...

– Pochłaniają mnie sprawy gospodarcze, a nie żadne bleblewuery czy inne partie. Obwodnica, eleganckie chodniki z tzw. kostki prasowanej, likwidacja ruder – to mój temat. Popieranie firm gospodarczych musi być jednak rozsądne. Są "sezonowcy". Powstają na jedną robotę, potem znikają i nie ma odpowiedzialnych. Przykładem są chodniki na Sejneńskiej. Płytki poleżały 2 lata i szuflą można zbierać. A wykonawca się rozplynął...

## ZAINICJOWAŁ INICJATYWĘ

dokończenie ze str. 7

ców Wielkopolskich. Jej wygląd przypominał obraz księżycowy. Niektórzy nawet obiecali, że położą tam dywanik bitumiczny, gdy zostaną radnymi. Przecież to nie te kompetencje.

Niebawem otrzymamy dokumentację techniczną na końcowe odcinki ulic Świerkowej i Kolejowej i zakończymy ich budowę. Ulicę Kolejową przygotowano do dalszych prac ziemnych, wykonując kanał deszczowy, oraz do położenia na odcinku 0,5 km masy bitumicznej. Nie możemy zapomnieć o ulicy Szpitalnej. Realizacja całego zadania to 4 mld zł.

– Na chodnikach pokazuje się coraz więcej czerwonej kostki. Czyżby i ten odwieczny i niemożliwy w Suwałkach do rozwiązania problem miał być rozwiązany?

– Będzie tego coraz więcej. Trzeba skończyć z szarą szarą na chodnikach. W pierwszej kolejności zajmujemy się chodnikami i

placami przy urzędach, bankach, sądach, kościołach, a więc budynkach użyteczności publicznej. Tym bardziej że producent da nam gwarancję na trwałość kostki nawet do 30 lat.

– Andrzej Soroka chce być teraz "niespokojnym duchem" Suwałk?

– Po prostu utożsamiam się z tym, co robię, staję się niemal fanatykiem. Dzisiaj o drogach mógłbym mówić godzinami. Ale o szkołach w moim okręgu też trzeba wspomnieć. "Ósemce" sam wyprosiłem trzy lata temu podłączenie do kolektora ciepłowniczego. "Czwórka" była piękną szkołą, teraz zamienia się w ruinę. Jest to temat dla samorządów poważny.

– SIG ma być klubem biznesmenów. A lud? Syty głodnego nie bardzo rozumie.

– SIG będzie pozyskiwać środki na rozwój Suwałk. Na przykład obwodnica aż do Budziska to ogromne kwoty do "przeróbki". Wchłonie to nasz rynek. Wzdłuż obwodnicy powstanie sieć placówek usługowych. To także miejsca pracy. Ktoś musi je organizować. Nie oznacza to, że obejdzie się

bez pomocy społecznej. Powinna ona być nawet większa niż świadczenia obecne.

– Co z budownictwem mieszkaniowym? Idea rządu Olszewskiego – kto nie ma gdzie mieszkać, to pod most – chyba już nie obowiązuje?

– Na szczęście nie. Budownictwo musi iść w kierunku domów jednorodzinnych, spółdzielnie mieszkaniowe są za drogie. Co można zrobić doraźnie? Zastanówić się nad kosztami produkcji ciepła do mieszkań. To głównie podnosi czynsze. Poprzednia rada nie rozwiązała wielu problemów, ale nie czas na krytykę, to przecież nic nie da.

– Czy w przypadku wygrania wyborów lub uzyskania znacznej większości mandatów będziecie stawiać swojego człowieka na prezydenta miasta?

– Na żadnym ze spotkań nie mówiliśmy o tym. W przeciwieństwie do innych komitetów, gdzie jest podobno nawet po trzech kandydatów. Nas interesuje praca rady i jej komisji. Nie idziemy do wyborów poprzez krytykę i negację. Każdy ma prawo posiadać swoją wizję rozwoju miasta. My mamy swoją, według nas najlepszą. I najlepszych kandydatów. A jak będzie – zobaczymy po wyborach.



# NIE PRZEGAPIĆ KULTURY

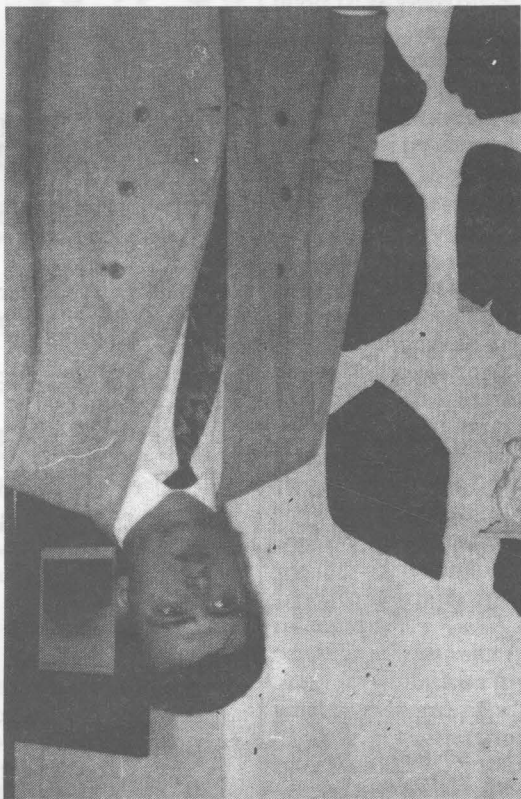
Są i inne tematy do rozstrzygnięcia: ewentualne reaktywowanie klubu "Suwałki", integracja środowisk twórczych, większa koncentracja środków na kulturę. W poprzedniej radzie parę osób zajmowało się tą dziedziną, teraz nie wiadzę wśród kandydatów ludzi kultury. Jestem właścicielem osamotniony.

- Przyjmijmy, że wyniki wyborów są dla pana korzystne...

- Poza sprawami, o których mówiłem, popilnowałbym problematykę kultury młodzieżowej, dążyłbym do większej niezależności "Tygodnika Suwałskiego" od rady. Nikt przecież, jak uczy doświadczenia, nie potrafi zespolic bar dziej wizerunku radnych niż oni sami.

Dział wydawniczy WDK powinien mieć wydzielony fundusz, nie mamy bowiem w Suwałkach wydawnictwa z prawdziwego zdarzenia.

Interesuje mnie również bezpieczeństwo w mieście. Potrzebny jest komisariat przy Urzędzie, także na dworcu PKP. Nieobecność policji prowokuje. Jeśli chodzi o tematykę gospodarczą, to uważam, iż mankamentem Suwałk jest brak profesjonalnego biura maklerskiego, trzeba też "ucywilizować" handel ze wschodem, bo jest po prostu plecakowo-bagaznikowy. Jeżeli w radzie będą biznesmeni - to do brze, na wolontariuszach daleko nie zajędziemy.



ANDRZEJ JURKIEWICZ - zatrudniony w Komitecie Kinematografii w Warszawie - jest terenowym pełnomocnikiem ds. kontroli rynku, co oznacza, że i w kulturze funkcjonuje rynek. Placówki najważniejsze, o zasięgu wojewódzkim lub regionalnym, usytuowane w Suwałkach, nie są "rynkowe" i zależą od budżetu państwa. Ma to tę złą stronę, że głos rady niewiele tu znaczy, czego przykładem namacalnym jest Biuro Wystaw Artystycznych. Wojewoda postanowił połączyć BWA z Wojewódzkim Domem Kultury. Ani protest Rady Miasta, ani głosów środowisk twórczych nie wziął w ogóle pod uwagę.

- Tak być nie może - twierdzi Andrzej Jurkiewicz. - Przecież są to placówki działające w tym mieście i także na rzecz tego miasta i nie liczenie się z opiniami rady jest po prostu arogancją. Miałem przyjemność być choćby na plenarach węgierskich i wiem, co oznacza dla Suwałk istnienie tego rodzaju placówki. Planowane posunięcie jest jej przekreśleniem.

# SZANUJĘ TRADYCJĘ



czątku do końca porządnie i bez słumów - z taką uwagą zwróciłem się do TERESY KOLASA-MALUTY.

- Bardzo wartościowy, wspaniały jest tutaj układ urbanistyczny i trzeba go bezwzględnie zachować, zagospodarowując ładną architekturą. Pochodzę z Krakowa, jestem ukierunkowana przez ojców Franciszkanów i wychowana w szacunku dla tradycji. A Suwałki zachowały wiele ze swojej tradycji.

- Lecz część architektury miasta nadał się do ulokowania w skansenie.

- Jeżeli nawet tak spojrzeć na zabudowę niektórych ulic, to dochodzimy do punktu, w którym idea SIG jest potrzebna, bo potrzebni są inwestorzy, przedsiębiorcy, którzy tam, gdzie jest bryldko, zbudują coś ładnego. Na nic plan zagospodarowania przestrzennego, jeśli nie będzie za co wznieść obiektu. Miasto dopilnuje, żeby zachowany został charakter zabudowy, ale nie ma tyle pieniędzy, żeby poddać zabudowę do remontu. Miasto dopilnuje, żeby zachowany został charakter zabudowy, ale nie ma tyle pieniędzy, żeby poddać zabudowę do remontu.

- Jestli nawet tak spojrzeć na zabudowę niektórych ulic, to dochodzimy do punktu, w którym idea SIG jest potrzebna, bo potrzebni są inwestorzy, przedsiębiorcy, którzy tam, gdzie jest bryldko, zbudują coś ładnego. Na nic plan zagospodarowania przestrzennego, jeśli nie będzie za co wznieść obiektu. Miasto dopilnuje, żeby zachowany został charakter zabudowy, ale nie ma tyle pieniędzy, żeby poddać zabudowę do remontu.

- Długo-turystyczny, również nie będą nę się w ładnie zabudowany ośrodek handlowo-gazowa". Same Suwałki, jeżeli rozwi-trza na Suwałszczyźnie - Kraków to "kolorowa" portownia z czystością powie-miast Krakowa?

- Dlaczego wybrała pani Suwałki za miejsce architektury willowa.

- Działam jak funkcjonalna i wspaniała mpendium architektonicznym w USA, wi-dzienne z ekologicznymi kotłowniami, - Jeżeli już - to tylko domy jednorokaniołki" w kierunku południowym?

- Czy wskazany byłby rozwój "miesz-skich jest niezbędna.

- Ależ tak. Suwałki wciąż rozwijają się i obecność architektów we władzach miej-ne. Architekt musi czuć...

- Powstają obwodnice, a wokół nich będą działały się różne rzeczy budowlane. Architekt musi czuć...

- Powstają obwodnice, a wokół nich będą działały się różne rzeczy budowlane. Architekt musi czuć...

- Powstają obwodnice, a wokół nich będą działały się różne rzeczy budowlane. Architekt musi czuć...

# INDYWIDUALNE MISTRZOSTWA SZKÓŁ ROLNICZYCH I LEŚNYCH ORAZ ZRZESZENIA LZS JUNIORÓW W LEKKIEJ ATLETYCE

Około 500 sportowców z 45 województw stanie na starcie indywidualnych Mistrzostw Szkół Rolniczych w Lekkiej Atletyce, które w dn. 18 - 19 bm. odbędą się na stadionie przy ul. Wojska Polskiego w Suwałkach.

Będzie to jedna z większych imprez sportowych przewidzianych w tegorocznym kalendarzu. Jest to jednocześnie próba generalna i sprawdzian możliwości organizatorów. Jeżeli wypadnie pozytywnie, w co nie wątpimy, to w przyszłym roku Suwałkom powierzona zostanie organizacja XVI Ogólnopolskich Igrzysk Młodzieży Szkół Rolniczych z udziałem 1500 zawodniczek i zawodników. Reprezentacja województwa suwalskiego będzie jedną z najliczniejszych. Zostały do niej zakwalifikowane następujące osoby:

## **dziewczęta**

### **biegi:**

Dorota Wasilewska (Zespół Szkół Rolniczych Suwałki) - 200 m, 400 m, 4x400 m

Renata Dobkiewicz (Liceum Ekonomiczne Suwałki) - 100 m, 200 m

Jolanta Sieczkowska (LE Suwałki) - 100 m, 100 m ppł

Justyna Widzicka (ZSR Dowspuda) - 400 m, 800 m

Elżbieta Pietkiewicz (LE Suwałki) - 800 m ppł, 400 m ppł

Urszula Żylińska (LE Suwałki) - 100 m ppł

Monika Pakowska (ZSR Biała Piska) - 100 m ppł

### **rzuty**

**kula:** Dorota Śliwińska (ZSR Suwałki), Marta Stankiewicz (ZSR Suwałki), Renata Klejmont (ZSR Suwałki), Jolanta Jarmułowicz (ZSR Suwałki), Violetta Bieniasz (LE Suwałki)

**oszczep:** Dorota Śliwińska (ZSR Suwałki), Agnieszka Dubowska (ZSR Suwałki), Renata Klejmont (ZSR Suwałki), Aleksandra Podbielska (LE Suwałki), Agnieszka Omilianowicz (LE Suwałki)

**dysk:** Marta Stankiewicz (ZSR Suwałki), Jolanta Jarmułowicz (ZSR Suwałki), Violetta Bieniasz (LE Suwałki), Monika Pakowska (ZSR Biała Piska)

**skok wzwyż:** Urszula Żylińska (LE Suwałki)

### **chłopcy**

#### **biegi:**

Karol Bagan (ZSR Sejny) - 100 m, 200 m

Sebastian Miller (ZSR Ełk) - 800 m, 1500 m

**skok wzwyż:** Krzysztof Chorębiowski (ZSR Suwałki), Radosław Biłat (ZSR Suwałki), Robert Miszkiel (ZSR Suwałki), Marcin Makarewicz (ZSR Giżycko)

**trójskok:** Marcin Makarewicz (ZSR Giżycko)

Do faworytów mistrzostw zaliczyć należy Sebastiana Millera, który w ub.r. odniósł kilka znaczących sukcesów, i Alicję Dąbrowską.

Ze szkół rolniczych wywodzi się wielu lekkoatletów - późniejszych mistrzów w pchnięciu kulą, rzucie oszczepem i rzucie dyskiem.

## **Rekordy, rekordy**

Organizatorzy mistrzostw i Rada Główna Zrzeszenia Ludowych Zespołów Sportowych w Warszawie skrupulatnie notują rekordy uzyskane podczas zawodów szkół rolniczych. Są wśród nich również te należące do zawodników województwa suwalskiego.

W 1977 r. w Bydgoszczy z rezultatem 170 cm w skoku wzwyż zwyciężyła Barbara Pieczeńczyk z ZSZ CZSR Ełk. Wynik ten do dziś nie został poprawiony. Może stanie się to w Suwałkach? Dodajmy, że została ona później reprezentantką Polski.

Rekord Barbary Pieczeńczyk nie jest wcale najstarszy. W 1973 r. Wiesław Szpilka z Wrześni skoczył w dal 7,34 m. Również 21 lat ma rekord Anny Kozłowskiej z Brwinowa w pchnięciu kulą (12,38 m) w kategorii dziewcząt młodszych. Od 1975 r. nie został pobity rekord w rzucie dyskiem (39,68 m) należący do Wiesławy Bernatek ze Szczecinka. Także w kategorii chłopców w tej dyscyplinie sportu rekord został ustanowiony w 1975 r. przez Andrzeja Szostowickiego z Różanogostoku.

W 1989 r. w Szczecinie bieg na 100 m ppł wygrała Agnieszka Moroz z ZSZ CZS Suwałki (obecnie Zespół Szkół Ekonomicznych) z czasem 15,01 sek.

## **Rekordy suwalskiego stadionu**

Przypomnijmy przy okazji najlepsze rezultaty uzyskane na suwalskim stadionie.

### **kobiety**

100 m: J. Denisiuk (Białoruś) - 11,64 sek

200 m: K. Zakrzewska (Orzeł Warszawa) - 24,86 sek

400 m: O. Dobrakowa (Białoruś) - 55,13 sek

800 m: T. Kuprianowicz (Białoruś) - 2:04,28 min

1500 m: L. Byczkowska (Białoruś) - 4:22,60 min

3000 m: D. Marczyk (LZS Koluszki) - 9:23,97 min

10000 m: M. Kosmowska (Gwardia Warszawa) - 33:03,08 min

100 m ppł: S. Buraga (Białoruś) - 13,66 sek

400 m ppł: N. Dauksza (Białoruś) - 56,50 sek

4x100 m: Polska mł. - 45,48 sek

4x400 m: Białoruś mł. - 3:43,19 min

chód 5 km: S. Bliźniukowa (Białoruś) - 22:39,82 min

skok w dal: A. Kaczmarek (Legia Warszawa) - 6,62 m

skok wzwyż: T. Chromowa (Białoruś) - 180 cm

trójskok: I. Pczola (Krokus Leszno) - 13,25 m

kula: K. Danilczyk (Jagiellonia Białystok) - 18,20 m

dysk: N. Amplejewa (Białoruś) - 58,82 m

oszczep: T. Alisiewicz (Białoruś) - 53,26

### **mężczyźni**

100 m: S. Korniluk (Białoruś) - 10,62 sek

200 m: L. Safrannikow (Białoruś) - 21,68 sek

400 m: P. Januszewski (Pomorze Stargard) - 47,38 sek

800 m: P. Rostkowski (Gwardia Olsztyn) - 1:52,04 min

1500 m: A. Ziobro (Gwardia Piła) - 3:44,40 min

3000 m: P. Gładki (Lechia Gdańsk) - 8:16,85 min

5000 m: Z. Nadolski (Olimpia Poznań) 14:10,69 min

10000 m: P. Prusik (Gwardia Olsztyn) - 30:45,10

110 m ppł: P. Wójcik (Śląsk Wrocław) - 13,72 sek

400 m ppł: M. Sawicki (AZS Warszawa) - 52,32 sek

3000 m z przeszkodami: A. Thiel - 8:56,12 min

4x100 m: Polska mł. - 40,48 sek

4x400 m: Polska mł. - 3:14,22 min

chód 10 km: J. Müller (Lechia Gdańsk) - 40:47,30 min

skok w dal: A. Głowacki (Białoruś) - 7,76 m

skok wzwyż: A. Sankowicz (Białoruś) - 220 cm

trójskok: E. Bedeniczuk (Jagiellonia Białystok) - 15,73 m

tyczka: D. Markow (Białoruś) - 4,80 m

kula: W. Mikus (Litwa) - 19,72 m

dysk: W. Dubrowszczik (Białoruś) - 59,64 m

oszczep: T. Damszel (Skra Warszawa) - 75,10 m

młot: A. Kraško (Białoruś) - 70,84 m

## **Program zawodów**

**18.06, sobota**

**9.00 - 13.00 eliminacje:**

dziewczęta młodsze: 100 m, 100 m ppł

dziewczęta starsze: 100 m, 100 ppł

chłopcy młodzi: 110 m ppł, 100 m

chłopcy starsi: 110 m ppł, 100 m

**finały:**

dziewczęta młodsze: pchnięcie kulą, rzut dyskiem, skok wzwyż

dziewczęta starsze: 3000 m

chłopcy młodzi: skok w dal

chłopcy starsi: oszczep, 2000 m z przeszkodami, skok w dal

**15.00 - uroczyste otwarcia mistrzostw**

**15.30 - 18.00 - eliminacje finały**

dziewczęta młodsze: skok w dal, 100 m ppł, 100 m, 1500 m, 400 m

dziewczęta starsze: oszczep, kula 100 m ppł, 100 m, skok wzwyż, 400 m, 1500 m, 4x100 m

chłopcy młodzi: 110 m ppł, 100 m, oszczep, kula, 400 m, 1500 m

chłopcy starsi: 110 m ppł, skok wzwyż, 100 m, 400 m, dysk, 1500 m, 4x100 m

**19.06, niedziela**

**9.00 - 13.00 - cd. finałów**

dziewczęta młodsze: 200 m, 800 m, dysk

dziewczęta starsze: dysk, 200 m, 400 m ppł, skok w dal, 800 m, 4x400 m

chłopcy młodzi: skok wzwyż, 200 m, dysk, 800 m, 3000 m

chłopcy starsi: trójskok, 200 m, 400 m ppł, kula, 800 m, 5000 m, 4x400 m.

**14.00 uroczyste zakończenie**

Opracował: Ryszard Łapiński

## **Sponsorzy mistrzostw**

1. Biuro Turystyki "Agrouniwersal"

2. Turystyczna Agencja Usługowa

3. Browar Suwałki

4. Państwowy Zakład Ubezpieczeń

5. Lotto

6. Towarzystwo Ubezpieczeniowe "Compensa"

7. Hurtownia Ogumienia "Walmar"

8. Przedsiębiorstwo Handlowe "Mona"

9. Zakład Poligraficzno-Intrologatorski "Azet"

10. PKO Suwałki

# WAKACJE '94

## KOMENDA HUFCA SUWAŃKI

organizuje

następujące formy wypoczynku

1. Obóz w Zakopanem w terminie 9-22.08.1994 r., koszt - 2 mln zł.
2. Obóz w Sławucie (Ukraina - Krym) w terminie 1-16.08.1994 r. z dojazdem autokarowym do Sławuty i z powrotem.
3. Obozy w Garbasiu w terminach:

- a) 27.06 - 7.07.1994 r., koszt - 1.200.000 zł,
- b) 10.07 - 31.07.1994 r., koszt - 1.800.000 zł.

Kontakt:

KH ZHP Suwańki, ul. Utrata 9, tel. 66-41-60 w godz. 8.00 - 16.00.

## Zarząd Miasta Suwańk

ogłasza ograniczony przetarg ofert dla zakładow poligraficznych z terenu Suwańk na przygotowanie do druku i druk "Tygodnika Suwańskiego" w technice offsetowej.

1. Celem przetargu jest wykonanie druku w 1994 roku: a) przygotowanie diapozytywów oraz form offsetowych z materiałów (wydruki laserowe, tekst, fotografie i rysunki) dostarczonych przez redakcję "TS"; b) 80% materiałów w przeddzień druku (najpóźniej poniedziałek); c) pozostała część w dniu druku do godz. 9.00, b) druk tygodnika (najpóźniej we wtorek) o formacie B-4 x 2 w każdorazowo ustalonym przez redakcję "TS" nakładzie i ob-jeściach.
2. Przedmiotem przetargu jest niezmienna w 1994 roku cena: a) wykonania jednej formy offsetowej wraz z diapozytywami, b) druku (jednego obrotu maszynny drukarskiej), c) zbierania jednego egzemplarza tygodnika.
3. Zastrzeżenie: a) prawo obecności w drukarni w czasie druku tygodnika przedstawiciela redakcji "TS"; b) oferty zawierające: a) nazwę oferenta, b) propozycje cen czynności wymienionych w ust. 2, c) przykładowe wykonane przez oferenta druki zawierające fotografie.

4. Należy składać w zaklejonym kopertach (z napisem: druk "TS") w redakcji "Tygodnika Suwańskiego" (Urząd Miasta, pok. 128) do godz. 14.00 w dniu 23 czerwca 1994 r.
5. Oferencie ofert z możliwym udziałem oferentów nastąpi 24 czerwca 1994 r. o godz. 11.00.
6. Zawarcie umowy z oferentem, który wygra przetarg, nastąpi do 30 czerwca 1994 r.
7. Zastrzeżenie: a) prawo obecności w drukarni w czasie druku tygodnika przedstawiciela redakcji "TS"; b) oferty zawierające: a) nazwę oferenta, b) propozycje cen czynności wymienionych w ust. 2, c) przykładowe wykonane przez oferenta druki zawierające fotografie.

## Zarząd Budynków Mieszkalnych w Suwańkach

### zaprasza

wszystkie podmioty gospodarcze do składania ofert dotyczących umieszczenia planów reklamowych na przęsłach ogrodzeniowych Targowiska Miejskiego przy ul. Sejneh-skiej 6.

Szczegółowe informacje w administracji bazaru, ul. Sejneh-ska 6 D (telefon 666-514).

## Zarząd Budynków Mieszkalnych w Suwańkach, ul. Noniewicza 3, ogłasza I przetarg nieograniczony na sprzedaż ładowacza typu "Cyklop T-214", nr fabr. 102.00, rok prod. 1978, o udźwigu q - 500 kg.

Cena wytwórcza 20 mln zł (słownie: dwadzieścia milionów złotych).  
Przetarg odbędzie się w dniu 28.06.1994 r. o godz. 10.00 w bazie transportu ZBM przy ul. Kościuszki 64. Wadium w wysokości 10% ceny wytwórczej należy wpłacić najpóźniej do godz. 9.00 w dniu przetargu w kasie ZBM w Suwańkach przy ul. Noniewicza 3.  
Ładowacz można oglądać codziennie w godz. 7.00 - 15.00 przy ul. Kościuszki 64.  
Zarząd zastrzeżenie sobie prawo do unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

# TVP 16 - 22 VI 94

## CZWARTEK

### PROGRAM 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 Mama i ja
- 9.30 Domowe przedszkole
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.05 "Gliniarz i prokurator" - serial prod. USA
- 10.55 Muzyczna Jedyńka
- 11.00 Kwadrans na kawę
- 11.15 Videofashion
- 11.40 Smoczek czy grzechotka
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 "Wkoło natury" - teleturniej dla dzieci i młodzieży oraz film z serii "Mały magazyn naukowy"
- 13.30 - 15.55 Telewizja Edukacyjna
- 13.35 "Kuchnia pani de Medici" (1) - film dok. prod. USA (osobliwości kulinarne Włoch)
- 14.05 Nie tylko dinozaury
- 14.20 Eko lego (L - jak lato)
- 14.35 "Za kulisami zoo" - serial przyrodniczy
- 15.10 Przez lądy i morza
- 15.35 My dorosli
- 15.55 Program dnia
- 16.05 "Wkoło natury" - teleturniej dla dzieci i młodzieży oraz film z serii "Mały magazyn naukowy"

- 16.50 Muzyczna Jedyńka
- 17.20 Teleexpress
- 17.40 Antena
- 18.05 "Maszyna marzeń" - serial dok. prod. angielskiej
- 18.30 Magazyn katolicki
- 19.00 Treledysk
- 19.10 Zjedz to sam - "D"
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 "Gliniarz i prokurator" - serial prod. USA
- 21.05 Bilans
- 21.20 Tylko w Jedyńce
- 22.05 Country Ameryka - Willie Nelson o farmach
- 22.30 Pegaz
- 23.00 Wiadomości
- 23.20 Muzyczna Jedyńka
- 23.30 "Narkotykowe dylematy" (1) - film dok. prod. kanadyjskiej (pierwsza część 2 - odcinkowego filmu o sposobach zwalczania narkotyków na świecie)
- 0.25 To nie jest sprawiedliwe
- 1.10 Reportaż

### PROGRAM 2

- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje Dwójki
- 8.05 Program lokalny
- 8.35 "Zorro" - serial prod. USA
- 9.00 Studio Dwójki
- 9.10 "Miłość i dyplomacja" - serial prod. kanadyjsko-argentyńskiej
- 9.40 Świat kobiet
- 10.05 Film w wersji oryginalnej (angielskiej)

- 10.30 Film w wersji oryginalnej (francuskiej)
- 10.55 Studio Dwójki
- 11.05 Publicystyka kulturalna
- 12.00 "Daremną misją" - film dokumentalny
- 12.40 Dom
- 13.00 Panorama
- 13.15 "On, ona i ich czworo" - komedia prod. USA
- 14.45 Publicystyka kulturalna
- 15.30 Powitanie
- 15.35 "Zorro" - serial
- 16.00 Panorama
- 16.05 Lokalny program wyborczy - wybory samorządowe
- 17.30 "Miłość i dyplomacja" - serial
- 18.00 Panorama
- 18.0 Program lokalny
- 18.35 Koło fortuny
- 19.05 "Europa obłożona" - film dok. prod. duńskiej
- 19.30 Film dokumentalny
- 20.00 Pytania o Polskę - Michał Strąk
- 21.00 Panorama
- 21.25 Sport
- 21.40 Historie o historii
- 22.00 "Córka górnik" - film fab. prod. USA
- 24.00 Panorama
- 0.05 Studio Teatralne Dwójki - Ludmiła Pietruszewska "W kółko to samo"

## PIĄTEK

### PROGRAM 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 "Mama i ja" - program dla mamy i trzylatka
- 9.25 Domowe przedszkole
- 10.00 Kino przez łzy: "Kochankowie z Werony" - melodramat prod. francuskiej
- 11.45 Muzyczna Jedyńka
- 11.55 Reportaż
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Dla dzieci: "Ciuchcia"
- 13.30 - 15.55 Telewizja Edukacyjna
- 13.30 "The lost secret" - język angielski dla średnio zaawansowanych
- 13.45 "Ziemia obiecana" - reportaż
- 14.00 Tak, jak w kinie
- 14.15 Odpukać, odpukać
- 14.30 Szaleństwa medycyny
- 14.40 Euroturystyka - Debrezyn
- 14.55 Książki, które wstrząsnęły światem
- 15.15 Doskonali, niedoskonali
- 15.30 Jeśli nie Oxford, to co?
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Dla dzieci: "Ciuchcia"
- 16.50 Muzyczna Jedyńka
- 16.55 Automania
- 17.20 Teleexpress
- 17.40 Tata, a Marcin powie działo
- 18.00 Randka w ciemno
- 18.45 Zulu Gula, Miedziana 13
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.15 Studio Sport ok. 21.45

- (w przerwie meczu) Wiadomości
- 23.00 Czar par
- 0.15 "Double Take" - film kryminalny prod. USA

### PROGRAM 2

- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje Dwójki
- 8.05 Program lokalny
- 8.35 "Przygody Supermana" - serial anim. prod. USA
- 9.00 Studio Dwójki
- 9.10 "Ściana Trollów" - film dok. prod. norweskiej
- 9.40 Świat kobiet
- 10.05 Film w wersji oryginalnej
- 10.30 Ulica Sezamkowa (w wersji oryginalnej)
- 11.00 Studio Dwójki
- 11.10 "Droga do Lhasy" - film dok. o rodowodzie kulturalnym Tybetu
- 11.40 Dziura w koszu
- 12.00 Studio Sport
- 13.00 Panorama
- 13.15 "Przystanek Alaska" - serial prod. USA
- 14.00 Program muzyczny
- 15.00 Klub Yuppies?
- 15.30 Powitanie
- 15.35 "Przygody Supermana" - serial anim.
- 16.00 Panorama
- 16.05 Lokalny program wyborczy - wybory samorządowe
- 17.30 "Jeden z dziesięciu" - teleturniej
- 18.00 Panorama
- 18.03 - 21.00 Programy regionalne
- 21.00 Panorama
- 21.30 Za chwilę dalszy ciąg programu
- 22.05 "Przystanek Alaska" - serial prod. USA
- 22.50 Przystanek Dwójka
- 23.00 Teatr sensacji - "Selekcja" (2)
- 0.30 Panorama
- 0.40 Reportaż
- 1.20 Studio Sport
- 3.20 Studio Sport - finał koszykówki zawodowej NBA

## SOBOTA

### PROGRAM 1

- 7.00 Rondo
- 7.20 Rynek - Agro
- 7.45 Z Polski...
- 8.05 W drugim planie
- 8.25 Wszystko o działce
- 8.50 Program dnia
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 "Ziarno" - program redakcji katolickiej dla dzieci i rodziców
- 9.35 "5-10-15" oraz film z serii "Tajna misja"
- 11.00 "Podwodna odyseja ekipy kapitana Cousteau" - film dok. prod. francuskiej
- 11.45 Ludzie i zdarzenia
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Pół godziny dla rodziny
- 12.40 Walt Disney przedstawia - "Goofy i inni", "Czarna strzała"
- 13.55 Studio Sport
- 16.10 Ludzie i zdarzenia
- 16.20 Program rozrywkowy

- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Grand Prix - mistrzostwa zawodowych par tanecznych
- 18.10 "Bank nie z tej ziemi" - serial prod. polskiej
- 19.00 Małe wiadomości DD
- 19.10 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Polskie zoo
- 20.30 "Gehenna doktora Mudda" (1) - film fab. prod. USA
- 21.50 Studio Sport - ok. 22.45 Wiadomości (w przerwie meczu)
- 24.00 "Double Take" (2-ost.) - film fab. prod. USA
- 1.30 "Nocny odlot" - program rozrywkowy
- 2.30 Spódnice rewolucji: "Maria Antonina" - film fab. prod. francuskiej

### PROGRAM 2

- 7.30 Panorama
- 7.35 "Na szlaku tajemnic militarnych" - reportaż
- 8.00 "Ulica Sezamkowa" - program dla dzieci
- 9.00 Tacy sami
- 9.20 Nauka języka migowego
- 9.25 Dzień "Rejsu" - powitanie
- 9.40 Wspólnota w kulturze (powt.)
- 10.10 Witaj Hiszpanio
- 10.45 Dziura w koszu
- 11.05 "Wiek tańca" - serial dok. prod. francuskiej
- 11.55 Dzień "Rejsu" - spotkanie z twórcami filmu
- 12.00 Akademia Filmu Polskiego: "Rejs", reż. M. Piwowski
- 13.25 Dzień "Rejsu"
- 13.35 W tak pięknych okolicznościach przyrody, czyli spotkanie z "Rejsem"
- 14.25 Dzień "Rejsu"
- 14.35 Studio Sport - koszykówka NBA
- 15.00 Impreze z lat 80.
- 15.20 Studio Dwójki
- 15.25 Zwierzęta świata (emisja z teletextem)
- 15.55 Losowanie gier liczbowych totalizatora sportowego
- 16.00 Panorama
- 16.05 Do trzech razy sztuka
- 16.30 "Pełna chata" - serial prod. USA
- 16.55 Gra
- 17.20 Studio Sport (w przerwie ok. 18.05 programy lokalne)
- 19.20 Szkoła kłamców
- 20.00 Rzeczpospolita druga i pół
- 21.00 Panorama
- 21.25 Słowo na niedzielę
- 21.30 Szansa na sukces
- 22.25 Pewnego razu na Dzikim Zachodzie: "Santee" - western prod. USA
- 24.00 Panorama
- 0.05 Muzyka rozrywkowa
- 1.20 Studio Sport

## NIEDZIELA

### PROGRAM 1

- 7.00 Rolnictwo na świecie
- 7.15 Proszę o odpowiedź
- 7.35 Tydzień
- 8.30 Notowania
- 8.55 Program dnia
- 9.00 "Zamek Eureka" - serial prod. USA
- 9.25 Muzyczna skakanka z gwiazdą

- 9.45 Teleranek
- 10.10 "Domek na prerii" - serial prod. USA
- 11.00 Ty i twój kot (emisja z teletextem)
- 11.55 Koncert życzeń
- 12.25 Teatr dla dzieci - Kornel Makuszyński "Awanturnicy i wybrki małej małpki Fiki-Miki" (1)
- 13.05 Z kamerą wśród zwierząt
- 13.20 Letnie MTV
- 13.40 W starym kinie - Ginger Rogers i Fred Astaire: "Lekkoduch" - komedia muzyczna prod. USA
- 15.30 Drobne starcia
- 16.00 Szalone
- 16.40 Antena
- 17.00 Teleexpress
- 17.30 "Dynastia Colbych" - serial prod. USA
- 18.20 7 dni - świat
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 "Harem" - serial prod. USA
- 21.10 Program rozrywkowy
- 21.50 Sportowa niedziela
- 23.50 Wieczór konesera - opowiadania o trudnej miłości: "Cud w Rzymie" - film prod. hiszpańskiej
- 1.00 Program muzyczny

### PROGRAM 2

- 7.30 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
- 8.00 "Sandokan" - serial anim. prod. hiszpańskiej
- 8.25 Film dla niesłyszących: "Harem" - serial prod. USA
- 9.25 Powitanie - Giovanni Pierluigi da Palestrina "Offertorium na niedzielę"
- 9.30 Programy lokalne
- 10.30 Powtórka z przeszłości
- 10.45 Teraz Polska
- 11.00 Godzina z Hanną Barberą
- 12.00 "Miecz i krzyż" - film fab. prod. włoskiej
- 13.40 Studio Dwójki
- 14.00 Animals
- 14.25 Studio Dwójki
- 14.30 Podróże w czasie i przestrzeni: "Ocieplenie i co dalej?" (2) - film dok. prod. austriackiej
- 15.20 Studio Dwójki
- 16.00 Panorama
- 16.10 Powitanie
- 16.20 "M.A.S.H." - serial komediowy prod. USA
- 16.50 Gra
- 17.20 Wydarzenie tygodnia
- 17.50 Camerata
- 18.20 Studio Dwójki
- 20.20 Linia specjalna - Andrzej Olechowski
- 21.00 Panorama
- 21.30 Recital Grzegorza Turnaua
- 22.25 "Dom Franka" - serial prod. australijskiej
- 23.15 "Samotny anioł" - widowisko muzyczne
- 24.00 Panorama
- 0.05 Muzyka rozrywkowa
- 1.55 Studio Sport

## PONIEDZIAŁEK

### PROGRAM 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 Mama i ja



## UWAGA !!!

### WAKACYJNA PROMOCJA KOMPUTERÓW DATACOM

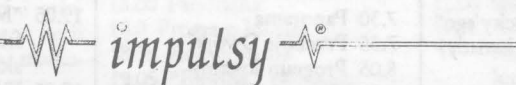
386-SX/40 MHz- 2Mb	9.680 tys.zł
386-DX/40 MHz-1Mb	9.999 tys.zł
486-SX/25 MHz- 4Mb	14.800 tys.zł
486-DX/40 MHz-4Mb	19.200 tys.zł

Konfiguracja : obudowa Desk Top, FDD 1,44Mb,karta grafiki SVGA, monitor mono Svga, klawiatura.

Tanie akcesoria : dyskietki , myszy już od 200 tys

GWARANCJA 24 miesiące

To wszystko oferuje Ci firma



Suwałki ul. Mickiewicza 15 tel.66-31-14

## Urząd Miejski w Suwałkach

Wydział Gospodarki  
Przestrzennej i Komunalnej

### ogłasza

### przetarg ograniczony

dla wykonawców z terenu miasta Suwałk  
na wykonanie w Zakładzie Utylizacji Odpadów Komunalnych w Suwałkach niżej wymienionych robót:

- Drenaż wysypiska technologicznego w ilości:
  - rura zbierająca z rur PCV Ø 200 mm, wodociągowych, długości - 192 m,
  - sączi drenarskie z rur polietylenowych sącących Strabusil (materiał w posiadaniu inwestora) Ø 100 mm, L=1700 m,
  - połączenie sączi drenarskich ze zbieraczem za pomocą trójników lub czwórników (rozwiązanie proponuje wykonawca),
  - ułożenie ww. rur w wykopie wykonanym ręcznie głębokości ok. 0,5 m,
  - obsypanie sączi drenarskich warstwą żwiru o grubości 0,3 m.

I. Termin:

- rozpoczęcia robót - około 1.07.1994 r.
- zakończenia robót - 20.07.1994 r.

II. Szczegółowych informacji udziela Wydział Gospodarki Przestrzennej i Komunalnej UM w Suwałkach, pokój 122, wraz z udostępnieniem dokumentacji technicznej.

III. Oferty powinny zawierać:

- Kosztorys szczegółowy.
  - Cenę ryczałtową na całość robót.
  - Warunki płatności oraz propozycję umowy.
  - Dokumenty stwierdzające wielkość i wiarygodność oferenta.
- IV. Oferty należy składać w nieprzekraczalnym terminie do dnia 21.06.1994 r. do godz. 9.00 w Wydziale Gospodarki Przestrzennej i Komunalnej UM w Suwałkach, Referat Kompostowni, pokój nr 122.

V. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 21.06.1994 r. o godz. 10.00 w sali nr 117 Urzędu Miejskiego w Suwałkach.

VI. Zastrzega się prawo do unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

## Zarząd Budynków Mieszkalnych

w Suwałkach

### ogłasza przetarg ofert

na wykonanie następujących zadań:

1. Wykonanie linii kablowej NN zasilającej budynek mieszkalny przy ul. Dwernickiego 9 w Suwałkach. Wykonanie tablicy głównej, tablic piętrowych WLZ-ów i zasilania kuchni elektrycznych.

2. Wykonanie instalacji ciepłej wody (bez urządzeń sanitarnych). Wykonanie instalacji centralnego ogrzewania.

Oferta winna zawierać:

- termin realizacji poszczególnych zadań (termin rozpoczęcia i zakończenia w nieprzekraczalnym terminie do 10.09.1994 r.),
- określenie kwot ryczałtowych za wykonanie poszczególnych zadań,

- przedłożenie kalkulacji szczegółowych na wykonanie poszczególnych zadań,

- projekt umowy,

- oświadczenie czy wykonawca jest podatnikiem VAT.

Wszelkich informacji udziela Dział Techniczny ZBM w Suwałkach, ul. Noniewicza 3, tel. 66-76-93 w. 22.

Dokumentacja przetargowa, tj. PT + przedmiar robót, znajduje się do wglądu oferentom w dziale technicznym ZBM. Zapłata należności za wykonanie prac - jednorazowo po odbiorze robót wg ww. zadań.

Oferty należy składać w terminie do dnia 28.06.1994 r. w siedzibie Zarządu Budynków Mieszkalnych.

Wadium w wysokości 5 mln zł za każde zadanie należy wpłacać w kasie ZBM najpóźniej do godz. 8.00 w dniu otwarcia ofert.

Dopuszcza się możliwość udziału oferentów na wykonanie jednego z ww. zadań. Wybór oferenta nastąpi nie później niż do dnia 4.07.1994 r.

Zwrot wadium nastąpi:

- oferentowi, którego oferta została wybrana - niezwłocznie po podpisaniu umowy,

- pozostałym - w terminie 2 dni od daty ogłoszenia wyników przetargu.

Oferty bez dowodu wniesienia wadium przetargowego będą traktowane przez zamawiającego jako niekompletne i zostaną odrzucone. Oferty nie podpisane, nieczytelne lub niekompletne zostaną odrzucone bez dalszego rozpatrywania.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferenta jak też unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

## Zarząd Miasta Suwałk

### ogłasza

### przetarg

na wykonywanie usług w zakresie konserwacji,  
naprawy oraz modernizacji sprzętu komputerowego  
i oprogramowania będącego własnością  
Urzędu Miejskiego w Suwałkach.

Oferty powinny zawierać:

1. Projekt umowy uwzględniający m.in. terminy wykonywanych usług.

2. Propozycje warunków płatności.

Do ofert powinny być dołączone dokumenty stwierdzające wiarygodność firmy i informacja o uregulowaniu zobowiązań podatkowych.

Oferty należy składać w zaklejonych kopertach z napisem "Serwis sprzętu komputerowego i oprogramowania" w Wydziale Organizacyjnym Urzędu Miejskiego w Suwałkach, pokój nr 136, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 7 lipca 1994 roku.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 8 lipca 1994 roku o godz. 9.00.

Bliższe informacje na temat przetargu można uzyskać w Wydziale Organizacyjnym Urzędu Miejskiego w Suwałkach, pokój nr 136.

Zastrzega się prawo wyboru oferenta oraz unieważnienia lub odwołania przetargu bez podania przyczyn.

Przepasamy za wynikite ktopoty!

Zapasamy w godz. 9.00 - 19.00, soboty 9.00 - 15.00. Planowany termin wznowienia dzialalnosci w nowym mief- (OS. Potnoc).

UWAGA, ROWERZYSCI Informujemy, ze sklep i serwis rowerowy ZPUH "ROTOR" z ul. Nawrota 2 zostanie przeniesiony na ul. Minkiewiczza 31 w Suwalkach

REGAT Y ZEGLARSKIE W nablizsza sobote i niedziela (18 - 19 bm), na jeziorze Wigry odbeda sie regaty zeglarskie w klasach optymist i cadet o Puchar "Press".

niel "Wigraszek" startowaly teatry dzielice, niekomicznie kukielko- we, z 10 liczacych sie w tej czesci Polski sredowisk pielgnujacych tradycje teatru malego wldza. Jury obradujace pod kierowni- ctwem warszawskiego aktora Ed- warda Dargiewicza przyznalo wy- roznienia i tzn. najlepszym placow- kom. Otrzymał je: Dom Kultury w Braniewie, Ośrodek Pracy Po- zaszkolnej w Węgorzewie oraz te- atrzyk "Krasnale" z Wymdmin.

W miniona niedziela odbyly sie uroczystosci poswiecenia kamienia węgelnego oraz rekonsekracja kos- ciola pod wezwaniem Swietej Troj- cy. Przybył zwierzchnik Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego w Pol- sce - bp Jan Szarek. Ponad 30 teatrów dziecięcych i młodzieżowych, m.in. z Litwy, Ło- wy, Estonii i odcywiścicie przede wszystkim z Polski brało udział w III Festiwalu Teatrów Dzieci i Mio- dzim w Suwałkach. Wzięciem 34 dyplomów wystawionych przez Szkołę Głow- na Handlowa w Warszawie zako- nczono 12 czerwca o 10.00 szkole- niu w rocznym Podplomowym Studium Meneżerskim w Suwał- kach. Był to już drugi z rzędu rocznik, który otrzymał dyplom SGH w zakresie zarządzania i marketingu. Wszystkie zajęcia prowadzone były przez profesorów Szkoły Głównej Handlowej, a na zajęcia uczęszczali m.in. urzędnicy, właściciele firm prywatnych, pracownicy zatrudnie- ni przez spółki zagraniczne itp. W II Festiwalu Teatrów Dzie- cięcych Polski Północno-Wschod-



- \* Sprzedam dom. Nonowicza 99, tel. 66-30-51. \* Plac z prawem budowy. Wladowo- krońska 6, tel. 66-55-55. \* Działki budowlane, uzbrojone do sprzedania. Suwalki, tel. 66-54-68. \* Sprzedam nowy magiel elektrucz- ny "Kalinka", ul. Reja 54 m 86. \* Tanie sprzedam wozek gęboki ze spacerówką, tel. 66-36-42.

OGŁOSZENIE DROBNE

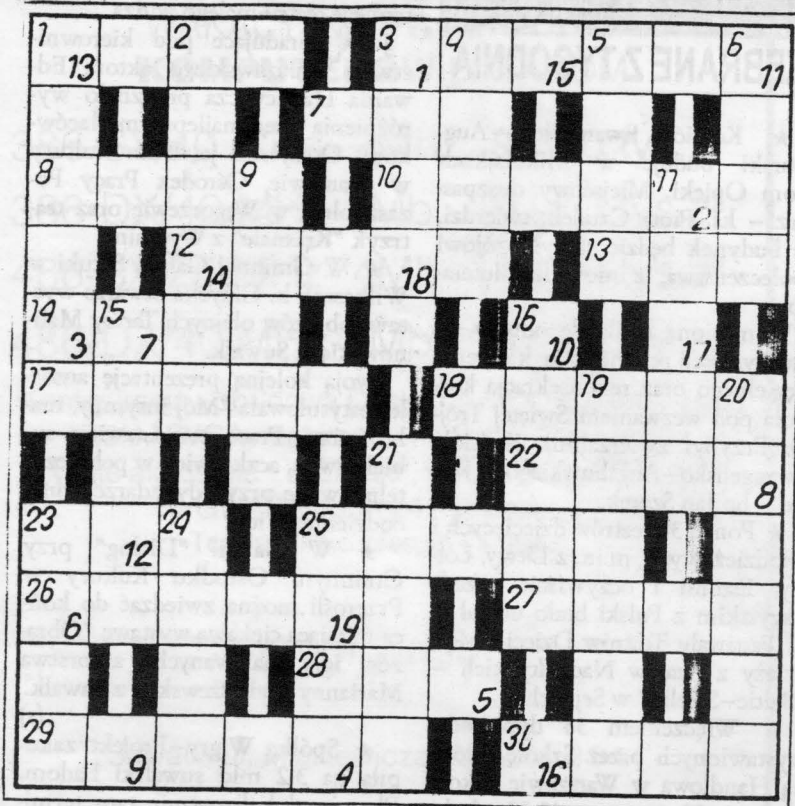
- mieszkanie 2-pokojowe z garażem w centrum - 230 mln zł - mieszkanie 4-pokojowe 71 mkw., II piętro z garażem - 310 mln zł - mieszkanie 3-pokojowe, I piętro przy ul. Kościuszki z częścią działki! - 230 mln zł - garażem - 230 mln zł - mieszkanie 1,05 mkw., frontowe przy ul. Kościuszki (do remontu) - 150 mln zł - ofcyna przy ul. Kościuszki (do remontu) - 500 mln zł - dom 6-pokojowy, podpiwniczony, działka 400 mkw., garaż - 500 mln zł - drewniany dom z ogrodem 1300 mkw., rozpoczęta budowa domu - 350 mln zł - 6-pokojowy, duży dom murywany z budynkiem gospodarczym (niewy- koczony) - 35 tys. USD, 4 pokoje z kuchnią, budynek - pół bliźniaka 150 mkw, pow. mieszkalnej, - 200 - 300 mln zł - szeregowki (stan surowy) na os. Hafcza - 200 - 300 mln zł - szeregowki (stan surowy) przy ul. Pali - 220 mln zł - domy w Gawrych Rudzie, Starym Folwarku, Krasnopolu, - działki budowlane w Krzywym, na os. Kolejowym, Zahańcu, przy ul. Wyłowej, Szpitalnej, w Olecku, - działki rekreacyjne, gospodarstwa rolne.

Biurowa "Transakcja" Suwalki, ul. Kościuszki 32, tel. (087) 66-56-14 oferuje:

na sprzedaz czesci bazy magazynowo-skupowej skladatajacej sie z dwuch obiektow i przyleglego terenu o pow. 0,84 ha w Starym Folwarku. Cena wywoławcza 372 miliony złotych plus VAT 22%. Przetarg odbędzie się w biurze GS "Sch" w Suwałkach, ulica Bakalarzew- ska nr 21, w dniu 29 czerwca 1994 r. o godz. 11.00. Warunkiem dopuszczenia do przetargu jest wpłacenie wadium w kasie GS w wysokości 10% ceny wywoławczej do godz. 10.00 w dniu przetargu. Spółdzielnia zastęga sobie prawo do unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Zarząd Budynków Mieszkalnych w Suwałkach ogłasza II przetarg na dzierzawę gruntu przeznaczoną pod zabudowę drew- nianymi pawilonami handlowymi (wg powtarzalnego wzoru). Ww. pawilon w ilości 4 szt. (2 pojedyncze i 1 podwójny) będą zlokalizowane na terenie Targowiska Miejskiego, ul. Sejnemska 6. Teren przeznaczony pod pawilony handlowe jest uzbrojony, istnieje możliwość wykonania instalacji wod.-kan. we własnym zakresie. Opłata za dzierzawę gruntu obejmuje następujące koszty: - czynsz w wysokości uzyskanej w drodze przetargu + podatek VAT - zużycie energii elektrycznej + podatek VAT. Cena wywoławcza za 1 mkw. powierzchni zajętej przez: (1) pojedynczy kiosk handlowy (13,3 mkw.) oznaczony numerem 29 wynosi 50.000 zł + podatek VAT 22% - I przetarg. (2) pojedynczy kiosk handlowy (13,3 mkw.) oznaczony numerem 114 wynosi 40.000 zł + podatek VAT 22% - II przetarg. (3) podwójny kiosk handlowy (2 x 13,3 mkw.) oznaczony numerem 112 i 113 wynosi 40.000 zł + podatek VAT 22% - II przetarg. Wadium w wysokości 2.000.000 zł (na każdy z pawilonów) w kasie Targowiska w dniu przetargu do godz. 8.30. Przetarg odbędzie się w dniu 29.06.1994 r. o godz. 9.00 w biurze ad- ministracji Targowiska przy ul. Sejnemskiej 6 D (tel. 666-5144). Zastęga się możliwość odwołania przetargu bez podania przyczyn.

# KRZYŻÓWKA NR 24/94



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	

24

## ROZWIĄZANIE KRZYŻÓWKI NR 20

"Kto się stara ten ma". Nagrodę książkową (do odebrania w redakcji "TS") wylosował pani Henryka Krysiwicz, Suwałki, ul. Młynarskiego 14/101.

## KOGEL - MOGEL

Nowe dolary od nowego roku

Jeszcze w tym roku zostaną zmienione wzory banknotów najbardziej znanej waluty na świecie - amerykańskiego dolara. W obrocie znajdują się nowe banknoty o nominale 20, 50 i 100 dolarów. Nie będą już tak zielone jak obecnie, a miejsce amerykańskiej zieleni zajmie kolor morski. Portrety prezydentów zostaną przemieszczone na prawy skraj, a cały banknot zostanie naszpikowany znakami wodnymi. Prace nad nowymi dolarami trwają od 1990 r. Przed dwoma laty w ostatniej chwili wycofano serię próbną, gdy okazało się, że jeszcze przed oficjalnym wypuszczeniem na rynku znalazły się setki znakomicie sfalszowanych banknotów. Eksperti zapowiadają, że tym razem podrobienie będzie niemożliwe.

Minipojazd w żyłach

Uczeni z kalifornijskiego Uniwersytetu Berkeley kończą prace badawcze nad skonstruowaniem najmniejszego na świecie elektronicznego pojazdu badawczego. Minipojazd ma mieć kilkanaście mikronów szerokości i ok. 1 milimetra długości. Zostanie naszpikowany najnowocześniejszymi przyrządami pomiarowymi do badania składu i właściwości krwi i osocza. Pojazd napędzany maciupęnką baterią alkaliczną będzie mógł przemieszczać się w naczyniach krwionośnych, limfatycznych, a nawet w kapilarach z prędkością ok. 30 km/h. Do krwi wstrzykiwany byłoby przy użyciu strzykawki, a po skończonej misji ściągany do nacięcia na skórze przy użyciu supersilnych magnesów.

### POZIOMO:

- 1) połowica,
- 3) w parze z Hercegowiną,
- 7) mimowolny skurcz mięśnia twarzy,
- 8) malowana w znanej piosence Karin Stanek,
- 10) mała wiązka zboża,
- 12) jedna z Muz,
- 13) kąśliwy owad,
- 14) strawa,
- 17) duże miasto japońskie,
- 18) robota,
- 22) hodowca bydła w Mongolii,
- 23) doniosły czyn,
- 25) spis, rejestr,
- 26) środek przeciwbólowy,
- 27) "palindromowe" imię żeńskie,
- 28) sztuczny język międzynarodowy,
- 29) pobudza kichanie,
- 30) naczynie na zupe.

### PIONOWO:

- 1) metal bardzo podatny na korozję

- 2) Tadeusz, znany polski muzyk,
- 3) Henryk, polski aktor filmowy,
- 4) otwór w ścianie budynku,
- 5) lewy dopływ Amazonki,
- 6) statek Noego,
- 9) dopływ Kury,
- 11) jelito w dolnej części jamy brzusznej,
- 15) znany polski port rybacki,
- 16) weksel ciągniony,
- 19) plemiona australijskie,
- 20) imitacja towaru na wystawie,
- 21) odtwórca głównej roli w słynnym polskim filmie "Psy",
- 23) odmiana chalcedonu,
- 24) ustalony porządek, zwyczaj ułatwiania spraw,
- 25) dyletant.

"Paź"

Po rozwiązaniu krzyżówki litery z kratek ponumerowanych w prawym dolnym rogu ustawione od 1 do 19 utworzą przysłowie armeńskie, które po wpisaniu do konkursowego diagramu prosimy przesłać na adres redakcji "TS" w terminie 10 dni od daty ukazania się numeru.

## ZNAK POKOJU



"Przeżycie sobie znak pokoju" - tymi słowami zwrócił się do wiernych ks. biskup Wojciech Ziemia w konkatedrze pw. św. Aleksandra podczas mszy św. z udziałem premiera Waldemara Pawlaka.

Jednak ręka widoczna na zdjęciu wcale nie jest wyciągnięta w geście pokoju. Jest to ręka funkcjonariusza BOR-u uniemożliwiająca wykonanie zdjęcia w momencie, gdy premier z ks. biskupem ów gest chrześcijański wzajemnie sobie przekazywali.

Trzeba przyznać, że ochroniarz miał refleks, chociaż aparatu nie zabrał. (rf)

## NAJTAŃSZE OGŁOSZENIE

W

"TYGODNIKU SUWAŁSKIM"

za cm kw.

TYLKO 3.000 ZŁ